# The Chartulary of the Abbey of Dale.\*

By the Rev. J. Charles Cox, LL.D., F.S.A.

HE fine chartulary of the abbey of Dale among the

Cottonian manuscripts of the British Museum (Vesp. E. xxvi.), is a small quarto vellum volume of 196 leaves, in the handwritings of the reigns of Edward I. and Edward II., with rubricated initials. The copies of the charters are arranged under the places to which they relate. The chartulary proper ends with f. 177b. The latter part of the volume is of varied later dates, and seems to have been bound up with the chartulary (which is imperfect at the beginning and in one or two other places) when the Cottonian library was being formed. The names of witnesses to the different charters are not given until f. 46b is reached.

To some, so many pages of apparently dry statements and repetitions of personal and place names will seem wearisome; but this abstract will be valued by those who take genuine interest in the old personal or local history of the counties of Derby and Nottingham.† Explanatory notes of various refer-

<sup>\*</sup> The abstract of this chartulary was prepared twenty-five years ago, when it was intended to bring out a Derbyshire *Monasticon*. Subsequently, in 1881, in conjunction with Mr. St. John Hope, it was proposed to issue a full monograph on Dale Abbey; but this project got no further than the prospectus. I have now (Jan., 1902) carefully collated it with the original, for the second time, for publication in the Journal.

<sup>† [</sup>In presenting the Society with the result of this laborious translation and study, Dr. Cox need offer no apology. That a generous proportion of the pages of this journal should be devoted to popular subjects is only fair to the general reader, but there is a graver object to be remembered, viz., the compilation of original materials for the future histories of Derbyshire, —ED.]

Tre analost in camp emps bille kidels de bis at in 50 deuten en l'in dinne ne cend neis cumpatt velig & dinned at bers aplanet. Et bis dinned at bers aplanet et bis dinned at bers aplanet et dinned at marchaet my primm ad and printette cenuir (In pam 1 sper elemos In marchaet regimen Alpenet store swilliam men apopul Dus regimen »?

On la son plate plans ster biper all andrant (Bad de fiert)

Inte solled an drie Aforties me recognonife (reddidge requients

Hamage, do me a Beddy meis (Brance of colland le Banalbarle)

Abeddy pais all appoints Onas bound the corpetin in billa de Modde

quas cooles le chambarleon align cennir in ead billa de podomeo.

Ha ad is ego a Bedes mei de cold align pas al Adunia ad him al tre

pocció in pates dually bound the in pinnend exige poral por sur apportant de differences pedde

anea debeter de potes dually bound the in panend exige poral por sur apportant de differences de cold come requiera delible dedici in des Chances cres ward arounice redde

come requiera delible dedici in des Chances court arounice redde

OAD mby som pretite at que sens stor puent. Amera que com a solution publiques solution mono aportions of eso maple source men a bidustra mon aprimers sell concessi à Bé spend serra men apprime mi son ettre be son de pas sensitaire à canon admis penanteritad des ememby, com pue a chamin ad bin all tre poem in duable son de in Million que prepar cota de apamballaja amunit mai ai cospo à omite, primend sons in pa billan à est à atomite especial es aparate for mos an appende eternol.

ences could have been readily given, but they will scarcely be required by antiquaries. Certain matters are of general interest; such are the several references to subterranean Nottingham and the Saturday market of that town; the weekly market and the St. James's fair of Derby; the street names and the ovens (furnus) of both towns (there was no free baking on certain manors and townships); the bequest of a godfather; or three-pence as the price of a pair of shoes, and a halfpenny for a pair of gloves.

It has been thought best to give the exact spelling of personal and place or field names, even to beginning them with a small letter. Much pains has been taken to secure accuracy, but in dealing with thousands of old manuscript names it is probable that there are some mis-readings.

The following is an English abstract of the whole of the chartulary, with a brief account of the rest of the volume.

Extended transcripts of some of the more interesting charters are given as specimens.

- fo. 1. (Fly-leaf). "Registrum Cartarum sive Cartularium Abbathiæ de Dale in agro Derbiensi."
- fo. 2. (Fly-leaf). "Ex dono Anchitelli Gray de Risley in com. Derb: Armigeri."
- ff. 3, 4. Index of places mentioned in the chartulary, in late seventeenth century hand.
- f. 5. An inserted fragment of the original account of the founding of the monastery (subsequently given in full), in a cramped thirteenth century hand.

#### STANLEY.

- fo. 6. Grant (imperfect at beginning) from to the church of St. Mary de Parco Stanley of lands at Sandiacreweya, Brakenhul, Mere, Portewaye, abutting on Thorneclif, Smalleyforde, Moreforlong, Mulneforlong, &c. n.d.
  - Grant from Walter Laundri de Stanley, mason, to the church de Parco Stanley, of lands in Stanley (Moreforlong, Netherinland). n.d.

- fo. 6<sup>b</sup>. Grant from Walter de Stanley, mason, to the same church of his right to lands in Stanley (Schoraspeland, Wetelandesike, Long Wetelandis, Lindis, Beligrave, Hullidoles, Longebenelandes, le Crokedhaler). *n.d.* 
  - Grant from Everard son of Richard Husselande of Stanley, to the same church, and to the canons of the Premonstratensian Order, of lands in Stanley (Colemanland). n.d.
- fo. 7. Grant from same to same of an annual rent of 12<sup>d</sup>. from lands in Stanley. n.d.
  - Grant from Geoffrey son of William de Boyhawe to same of lands in Stanley, abutting upon Inlond and Inmedue. n.d.
  - Grant from Geoffrey son of William de Boyhawe (with his body and that of Matilda, his wife) to the same church, of lands in Stanley (Longebrakenhul abutting on Southwode towards Brakenhul). n.d.
  - Grant from William son of Richard de Boltone to same church of lands in Stanley. n.d.
  - Grant from Gena, son of William de Spondone, to the same church, of his right to lands in Stanley, which his father William and his mother Cristiana held. *n.d.*
- fo. 8. Grant from Lucas de Derby son of Gena son of William de Spondone, to the same church of lands in Stanley (torn). n.d.
- fo. 8<sup>b</sup>. Grant from William de Stanley to the same, of lands in Maperley. *n.d.* 
  - Grant from Hugh son of Robert son of Bela de Stanley, to the same, of lands in Stanley (Morforlonge). n.d.
- fo. 9. Grant from Geoffrey Wyteman of Stanley to the same, of lands in Stanley (Dedemangrave, Aspland, Southweteland, Northbrech, Smalleyweye, Morley).

  n.d.

- Grant from same to same, of lands in Stanley (Jakebrigge, Kyrkeforlong, Brakenhul, Brakenhulhanedes).

  n.d.
- Grant from Geoffrey Wyteman de Stanley, to the same, of land in Stanley (Dederodis, Mireputtes, Weteland). n.d.
- fo. 9<sup>b</sup>. Grant from Geoffrey Wyteman, of Stanley, to same, his claim to land called Suthwode. n.d.
- fo. 10. Grant from Richard son of Rachele de Stanleye, to the same, of land in Stanley (Suthboscus, Westhalum, Myreputtes). nd.
  - Quit-claim from Richard son of Rachele de Stanley, to the same, of his right to lands in Stanley, dated at Stanley 11th Kal. Apr. 1270.
- fo. 10<sup>b</sup>. Covenant, dated 1270, on the feast of St. Benedict between Simon, abbot of Parco Stanley, and Richard (son of) Rachele of Stanleye, respecting an exchange of lands called Suthwode for lands next Dedemangrave.
  - Quit-claim from William son of John, and William son of Hugh de Stanley, to the abbot and canons of Dale, of lands reaped by them, and of meadows which they mowed in Stanley, saving common of pasture after the corn &c. was carried. n.d.
- fo. 11. Grant from Richard son of Richard de Stanley, to the church of St. Mary de Parco Stanley, of his claim to lands in Stanley. n.d.
  - Grant from Adam Scriptor de Stanley to the same, of his right to land in Stanley, which land they held in the 38th year of Henry III.
  - Bond from William son of Geoffrey de Boyhawe for an annual payment of a pound of incense to the church of St. Mary de Parco Stanley at the Assumption of the Blessed Mary, and, in default, to pay in addition 2s. towards the fabric fund of the said church.

# Extended transcript:-

- Omnibus Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit, Willelmus filius Galfridi de Boyhawe salutem in domino. Noverit universitas vestra me et heredes meos obligatos esse ad reddendum unam libram incensi domui Sancte Marie de Parco Stanleye, annuatim die Assumpcionis beate Marie super Altare majus ibidem vel infra octavas ejusdem. Et si non fecero persolvam pretium hec ij solidos ad opus fabrice ejusdem ecclesie quocienscunque defecero in liberam puram et perpetuam elemosinam. Et hoc fide media pro me et meis successoribus repromisi. Hiis testibus, etc. [Between 1270 and 1272.]
- fo. 11<sup>b</sup>. Grant from William *faber*, de Stanley, son of Henry the priest, with the assent of his wife, Anothe, dau. of Richard Balle of Stanley, to the same, of lands in the field of Stanley and near the bridge of Morley, and at Thorneclif. n.d.
  - Grant from William, son of Anothe de Stanley, to same, of his right to land called Southewode, saving common of pasture after removal of the grain, and when the land shall lie fallow. n.d.
- fo. 12. Grant from Geoffrey son of William de Stanley, to William his brother, of lands which Matilda their mother held in Stanley, also in Maperleghe, Weteland towards Maperley, Hullydoles towards Spondon—for an annual rent of ijd. n.d.
  - Quit-claim from Joan, relict of Sir William de Poyngtone, to the same church of his right to lands, woods, &c., which the said church held of the gift of his ancestors. Dated at Poyngtone, 10 Kal. Apr. 1272.
- fo. 12<sup>b</sup>. Grant from William son of Ralph to Geoffrey de Salicosâ-marâ and Matilda, daughter of the said William, and wife to the said Ralph, of his lands in Stanley, for £100 sterling. n.d. [Given in full, Dugdale's Monasticon, vi., 895, No. 2.]

# OKEBROKE.

- fo. 13. Grant from William FitzRalph to Serlo de Grendon, of his wood of Okebroke named Little Haye [nominatim parvam Hayam], near the park of Thomas Bardolf, with liberty to enclose the same. n.d. [Dugdale, vi., 865, No. 3.]
  - Grant from Serlo de Grendon to the church of the Blessed Mary de Depedale, of his land of Boyhayes and Yatthemor, with food for 20 pigs at Okebroke. n.d.
  - Grant from Geoffrey de Salicosâ-marâ to the church de Parco Stanley, of the gift which Serlo de Grendon made to them of his lands of Okebroke. *n.d.* [Dugdale, vi., 895, No. 4.]
- fo. 13<sup>b</sup>. Grant from William de Grendon, for the safety of his soul and that of Jordan his brother, to the church de Parco Stanley, which William FitzRalph, his lord, founded in his park of Stanley, by concession and will of the said William, of the house of Depedale and also an annual rent of 6<sup>s</sup>. n.d.
  - Grant from William de Grendon, for the safety of his soul and of that of Serlo his father and of Margaret his mother, and of Jordan and Fulcher his brothers, together with his body and that of Bertram his brother, to the church of Stanley of his land of Okebroke. *n.d.* [Dugdale vi., 896, No. 5.]
- fo. 14. Grant from Geoffrey de Salicosâ marâ, for the safety of his soul and of that of his wife Matilda, to the church of Stanley, of the gift which William de Grendon made to them of his land of Okebroke.
  - Grant from Geoffrey de Salicosâ-marâ and Matilda his wife, daughter of William FitzRalph formerly seneschal of Normandy, to the church de Parco Stanley, of the gift which William de Grendon made to the said

- church, namely the house of Depedale and 6<sup>s</sup>. annual rent and 6 bovates in Okebroke. *n.d.* [Dugdale, vi., 896, No. 6.]
- fo. 14<sup>b</sup>. Grant from Hubert FitzRalph to the same church of the gift which William de Grendon made to them of his land of Okebroke. *n.d.* [Dugdale, vi., 896, No. 8.]
  - Grant from Serlo de Grendon, for safety of his soul and of Juliana his wife, and of Serlo and Margaret his father and mother, and of William de Grendon and Jordan and Fulcher his brothers, to the same church of all his land of Okebroke. *n.d.* [Dugdale, vi., 896, No. 9.]
- fo. 15. Grant from Geoffrey de Salicosâ-marâ for the safety of his soul and of that of Matilda his wife, to the said church of the gift which Serlo de Grendon made to them of his land of Okebroke. n.d.
  - Grant from Engenulf son of Henry de Braylesford, to the same church of the gift which William de Grendon and Serlo his brother, uncles to the said Engenulf, made to them of their land of Okebroke n.d.
  - Grant from Geoffrey de Salicosâ-marâ to the same church of his land of Sandiacre, and 6 bovates in Okebroke which John de Wyburvile gave him in exchange for his land in Normandy. *n.d.*
  - Grant from Peter Pycothe, dominus de Burgo, to William de Grendon son of Serlo de Grendon, of the mill of Burgh (Borrowash) and all alders (alnis) of the island of Burgh growing or to be grown, for the repair of the mill pond, at a yearly rent of 2<sup>s</sup>. in silver. n.d.
- fo. 16. (MS. imperfect at this place). Fragment of a grant to the same church of a mill which belonged to Gilbert de Frayino, for an annual rent of 2<sup>s</sup>. n.d.

- Grant from Peter Pigotes to the same church of lands in Burgh, and also from William son of Steynulph who held the land, with all their goods. *n.d.*
- Grant from Sir Thomas Bardulf to the abbot and convent de la Dale, of his claim to nine mills of Burgh upon Derwent, built by the said abbot, respecting which there was a suit in the 53<sup>d</sup>. year of Henry son of John. n.d.
- fo. 16<sup>b</sup>. Grant from Sir Thomas Bardulf to the same, of lands in Okebroke, which lie next Derwent, above the site of the nine mills of the said abbot, binding himself, in case of the recovery of the said abbot of the said house de la Dale from his infirmity, or of the appointment of another abbot, to levy a fine of the same. n.d.

# Extended transcript:-

Omnibus Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit, Dominus Thomas Bardulf salutem in domino. Noveritis me concessisse confirmasse de me et heredibus meis inperpetuum quietum clamasse domino Abbati et Conventui de la Dale et eorum successoribus, unam acram terre arabilis cum omnibus pertinenciis suis in Okebroke, que jacet juxta Derewenter et lanceat se versus orientem super situm nonorum molendinorum dictorum Canonicorum pro una acra terre arabilis quam inde habeo in escambium in territorio eiusdem ville quam scilicet Galfridus prepositus quondam tenuit. Habendum et tenendum dictis Canonicis in puram et perpetuam elemosinam. Et insuper obligavi me et heredes meos mea spontanea voluntate quod quam primum dictus Abbas dicte domus de la Dale de infirmitate sua convaluerit aut alius abbas creatus fuerit et voluerit, coram Justiciariis domini Regis itinerantibus comparebo, et finem levare faciam inter me et dictos Abbatem et Conventum de dicta acra terre in Curia domini regis in puram et perpetuam elemosinam. In hujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum apposui-Hiis testibus, etc.

- fo. 17. Grant from William Burdone to the church de Parco Stanley of his right to a wood called Heppewood in the territory of Okebroke. *n.d.* 
  - Quit-claim from Henry son of Thomas de Wylne to the church of Stanley, of his right to land called Heppewode which he had of William de Grendone. n.d.

- fo. 17<sup>b</sup>. Grant from Robert son of Thomas de Wylne to the same of his right to land called Hepwode which he had of the gift of William de Grendone. *n.d.* 
  - Grant from Alan son of Thomas de Wilne to the same of the land called Hepwode which he had of Sir William de Grendone. n.d.
- fo. 18. Grant from William de Grendone to Robert son of Ralph de Okebrokes, forester, of land in Okebroke, for an annual rent of 12<sup>s</sup>. n.d.
  - Grant from Robert son of Ralph de Okebroke, to the church of Stanley, of land in Okebroke, under Haregrene, and beyond the path of Draicote, and of land lying towards Burgh. *n.d.*
- fo. 18<sup>b</sup>. Confirmation from Geoffrey son of Robert Strekehalse of Okebroke to the same, of land which Robert his uncle sometime held in Okebroke and half the dower held by his mother of the same land, at her decease. n.d.
  - Grant from the same to the same, of land in the same village. *n.d.*
- fo. 19. Quit-claim from Walter de Strettone to the abbot and convent de la Dale, of the gift which Sir William de Crendone, his uncle, made to them of his land of Okebroke. n.d.
  - Confirmation from Patrick de Saucheverel to the church of Stanley, of the land in Hopwelle which they hold of the gift of Nicholas, son of Hugh de Strelley. *n.d.*
  - Covenant, dated "ad natalem domini" 1255, between the abbot and convent "de parco Stanley" and Johanna, relict of Patrick de Sacheverel, son of Robert le Vavasour, of a grant by the said convent of land in the town of Hopwelle, to the said Johanna, for an annual rent of 2s. in silver.

#### HOPWELL.

fo. 19<sup>b</sup>. Grant from Nicholas, son of Hugh de Strelley, to the same of his land in Hopwelle, in exchange for land in Sandiacre.

#### TROWELL.

- fo. 20. Grant from William son of Richard de Trouelle to the same of lands in Trouwelle, and the woods of Estlound, and Broxhale. n.d.
  - Grant from William son of Ralph de Trouwelle to the same, of the homage and service of Hugh Balokes of Trouwell and his heirs, together with a rent in Trouwell. For which grant the said William received from Robert de Esseburne, seven marks in silver. *n.d.* Grant from William son of Richard de Trouwelle to the same, of lands which his father held in Trouwelle, with the woods of Estlund and Broxsale. *n.d.*
- fo. 21. Grant from William son of Richard de Trouwelle, for the safety of his soul and of Sibilla wife of his father, to the same, of the homage and service of the above named William for lands in Trouwelle. n.d.
  - Grant from Richard de Trouwelle to the same, of the homage and service of Hugh, son of Thomas de Cossale, with an annual rent which he used to pay for land in Cossale. *n.d.*
- fo. 21<sup>b</sup>. Grant from Richard de Trouwelle to the same, of an annual rent of 3s. of William de Stanley, for lands in Trouwelle. n.d.
  - Grant from Robert son of Walter de Strelleye for safety of his soul and of that of William de Dyna, to the same, of lands in Trouwelle, also of a meadow in the park of Kyrkehalum. *n.d.*

#### ALVASTON.

fo. 22. Grant from Matilda de Salicosâ-marâ, daughter of William FitzRalph formerly seneschal of Normandy, for the safety of her soul and that of Sir Geoffrey de Salicosâ-marâ her husband, and of Robert the

bishop her brother, and of William, and of Adeline her sister, to the same, of her lordship of Alwoldistone. n.d. [Dugdale, vi., 896, No. 10.]

fo. 22<sup>b</sup>. Grant from Geoffrey de Salicosâ-marâ and Matilda his wife, daughter of William Fitz-Ralph, seneschal of Normandy, to the same, of his right to the mill of Bruces. n.d.

Grant from Geoffrey de Salicosâ-marâ, for the safety of his soul and of Matilda his wife, to the same, of lands in Alwoldestone, at an annual rent of 6d. *n.d.* 

fo. 23. Grant from Matilda de Salicosâ-marâ daughter of William (etc., etc.), for the safety of her soul and (as before), and of William de Tylli and of Adeline her sister, to the same (parco Stanley), of a grant made to them by Geoffrey her father of land in Alwoldestone, together with half of the mill of Burgh (Borrowash). n.d.

Grant from Matilda de Salicosâ-marâ, in her widowhood, to the same, of land which Geoffrey le Chaumberleyn held in Alwoldestone. *n.d.* 

fo. 24. Grant from Johanna de Poyntone widow, to the same, of an annual rent from lands in Alwaldestone, Aylwaldestone (Elvaston), Ambaldeston (Ambaston), and Thurlestone. *n.d.* 

#### CHELLASTON.

Grant from Peter son of Robert the constable of Chalardestone (Chellaston) to the same, of lands in Chelardistone, lying towards Boltone, Brademere, Estone upon Wyteleyes, le Glerynsoubs, long hole, longwesthul, schortwesthul, and Croxunblondis. n.d.

fo. 24b. Grant from same to same of lands in Chelardistone "super campum fontis," Redeclife, Dovecot, Swellesmar', Bolton, Middilbochin, Lutecol', Derbichef, Westunesti', and Estone. *n.d.* 

fo. 25. Grant from Peter constable of Chelardestone to the same, of land in Chelardistone, Thurleston, forlong. n.d.

- Grant from the same to the same of lands in Chelar-destone, viz., Hallesflate, and Boleton. n.d.
- fo. 25<sup>b</sup>. Grant from Mabill formerly wife of Ralph de Boltone, to the same, for safety of her soul and of Ralph her husband and William, her son, of lands in Chelardestone, viz., Mernines, flates, "Rubeum Montem," towards Swerkestone, Snellesmere, Brademerehokes, and Otehul. n.d.
  - Confirmation from Peter the constable of Chelardeston to the same of a gift from Mabel formerly wife of Ralph de Boltone, of lands in Chelardestone. *n.d.*

# BOLTON.

- fo. 26. Grant from William son of Richard de Bolton to the same of lands in Boltone and Alwaldestone, viz., in Oxendoles, Swetegrene, Acrelondes, Hanekeresdole, and Riggesdales. n.d.
  - Grant from William son of Richard de Boltone to the same of lands in Alwaldestone and Bolton, abutting upon Swynesmere. s.d.
- fo. 26<sup>b</sup>. Grant from William son of Richard de Boltone to the same of lands in Boltone in Fayrwellesikes between Brakenes and land of the prior of Schelford. *n.d.*

### ALVASTON.

- Grant of Walter Clericus de Aylwoldestone to Geoffrey de Salicosâ-marâ of all his messuage in Alwaldestone, for an annual rent of 6d. and 5 marks in silver. *n.d.*
- Confirmation from Walter Clericus de Alwaldestone for safety of his soul and of Emma his wife to the same (Parco de Stanley), of a grant from Geoffrey de Salicosâ-marâ of a messuage in Alwaldestone, for an ann. rent of 6d. n.d.
- fo.  $27^{b}$ . Similar grant. n.d.
  - Grant from the same to the same of lands in the same place, viz., in Sydenfen, towards Onnestale and next Salteresty, also towards Osemundistone, Aylburttes Thornes, Estfeld and Acrelondes. n.d.

- Grant from Robert de Haregrene to the same, of land in Alwaldestone upon Ferihule, and between Bolton and Cokerfen. *n.d.*
- fo. 28. Grant from the same to the same of lands in Alwaldstone and Bolton called Henneacre and Fullwelle. *n.d.* 
  - Grant from the same to the same of land in Westfeld to Weynford. *n.d.*
- fo. 28<sup>b</sup>. Grant from the same to the same, of lands in Alwastone, near the meadow of the prior of Schelford. *n.d.* 
  - Grant from Geoffrey de Haregreve to the same, of land next the messuage which Stephen Fitz Burge gave them towards the grange of the abbot of Derley. *n.d.*

# BOLTON.

- fo. 29. Grant from William son of Richard de Boltone, to the same of lands in Bolton. n.d.
  - Grant from the same to the same of lands in same at Rudicheweye, lying between them and le Henedinges.

    n.d.
- fo. 29<sup>b</sup>. Confirmation from the same to the same of lands in Boltone, which Robert his brother held there. *n.d.* 
  - Grant from the same to the same of land in Bolton and Alwaldestone, viz., in Bernardeswelle, and next Osemundestonmere, also in Ryssemere. n.d.
- fo. 30. Grant from Richard son of William son of Richard de Boltone to the same, of land in Bolton. n.d.
  - Grant from William son of Richard de Boltone, to the same, of lands in Bolton, towards Breche. *n.d.*
- fo. 30b. Grant from the same to the same of lands in Alwoldestone, next Weynford. n.d.
  - Grant from the same to the same of lands in Bolton and Alwoldestone called Dale acre, and in Holme towards Sydenfen. *n.d.*
  - Grant from Geoffrey de Deyckes to the same of his right to land in Bolton. n.d.

#### ALVASTON.

- fo. 31. Grant from Geoffrey de Haregreve to the same, of land in Alwaldestone in Smethelancrofte. n.d.
  - Grant from the same to the same, of land in the same place. n.d.
  - Grant from Stephen son of Burge of Alwaldestone to the same of lands in Alwalde' lying upon Lambecotes near the land of the abbot of Dale. *n.d.*
  - Grant from Stephen son of Burg' de Alwaldestone to the same, of lands in Alwaldestone in Chelardistone, lying between le clines and the lands of the abbey. *n.d.*
  - Grant from the same to the same of lands in Alwoldestone, between the meadow Lambekyn and the meadow of Robert de Haregraves. *n.d.*
- fo. 32. Grant from Hugh de Gurney to the same of lands in Alwoldestone. n.d.
  - Quit-claim from the same to the same of lands in Alwoldeston. n.d.
- fo. 32<sup>b</sup>. Quit-claim from Stephen son of Burge de Alwoldeston, to the same, of the homage and service of Robert de Etewelle for a messuage in Alwodestone. *n.d.* 
  - Grant from Henry son of Peter de Boltone to the same of lands in Alwaldestone and Boltone. s.d.
- fo. 33. Grant from the same to the same of lands in Alwoldestone. n.d.
  - Grant from the same to the same of lands in Alwaldeston next the meadow Ternagaunt'. n.d.
- fo. 33<sup>b</sup>. Grant from the same to the same, of land in Lyttel-medue, lying upon Cleyforlong'. n.d.
  - Grant from the same to the same of lands in Boltone, abutting upon Brakemere, and half an acre beyond "le mor." n.d.
- fo. 34. Grant from the same to the same of an annual rent in Alwaldestone. *n.d.*
- fo. 34<sup>b</sup>. Grant from Robert son of Walter de Alwoldeston to the same, of lands in Alwoldestone, upon Brakemere, and at "le pitta," and at "le holm." n.d.

- fo. 35. Grant from same to same, of his right to a tenement in Alwoldestone.
- fo. 35<sup>b</sup>. Grant from Robert, son of Walter, clerk of Alwoldeston, to the same, of lands in Bernardeswelle, and Alwoldeston. *n.d.* 
  - Confirmation from Henry, son of Walter clerk of Alwoldeston to the same, for safety of his soul and of that of Emma his mother, of the lands given to the same by Walter his father in Alwoldestone, viz., in Sydenfen towards Tunstall and Salteresti and Osemondeston, and in Aylbutthornes, Estfeld and Arelondes. n.d.
- fo. 36. Quit-claim from Ralph de Fretchvile to Elianore daughter of Geoffrey le Chaumburleyn, of lands in Alwaldestone for a sum of 3 marks in silver. n.d.
  - Grant from Eleanora formerly wife of Robert Prendegeste to the monastery of Stanleye, of lands in Alwoldeston which belonged to Robert de Chaumburleyn her uncle. *n.d.*
- fo. 36<sup>b</sup>. Quit-claim from Roger son of Geoffrey le Chaumberleyn to the church of Stanleye, of lands in Alwoldeston, lying in longforlong. n.d.
- fo. 37. Grant from Anckerus son of Ralph de Fretchenvile to the same of his right to half the mill in Alwoldeston called the mill of Burgo with the osieries called Mulneker and le Cletiholm, and with appurtenances in Aylwaldestone, Ambaldestone, and Thurlestone, and wood to repair the ditches to be taken from the woods of Stanley, Okebroke, or Gothay. Saving to said Anckerus fishing in Spondone and Gothay. Dated at the abbey of la Dale on the feast of St. John Bapt. A°. dni. 1261.

# Extended transcript:-

Omnibus Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit, Anckerus filius Radulphi de Fretchenvile, salutem in domino. Noveritis me pro salute anime mee et pro animabus omnium antecessorum et successorum meorum dedisse et concessisse et

hac presenti carta mea confirmasse Deo et Ecclesie beate Marie de Parco Stanleye, et canonicis ordinis premonstratensium ibidem deo servientibus in liberam puram et perpetuam elemosinam, Totam medietatem meam quam habui in molendino de Alwaldestone quod vocatur molendinum de Burgo, cum toto alneto quod vocatur Mulneker et alio alneto quod vocatur le Cletiholme que pertinent ad ipsum molendinum cum situ ipsius molendini, et cum tota sequela omnium hominum meorum de Alwaldestone, Aylwaldestone, Ambaldestone et Thurlestone, et cum operacione hominum eorumdem cum dicti canonici viderint sibi necesse est, dummodo ultra noctem per servientem dictorum canonicorum fuerint summoniti, videlicet quod cum stangnum in aliqua sui parte fractum fuerit, dicti canonici invenient meremium in bosco suo de Stanleye vel de Okebroke vel de Gothay, et dicti homines qui debent sectam illud cariabunt sumptibus suis usque ad molendinum, et in ipso stangno in necessariis operabunt quousque bene molere possit dictum molendinum, ipsumque stangnum cum necesse fuerit scurabunt et mundabunt. Et cum viis semitis et cum libero introitu et exitu cum aqua stagno et piscacione ad ipsum molendinum pertinentibus, salvo mihi et heredibus meis et familie nostre passagio per batellum et vadum sicut solebamus, et salva mihi et libere familie mee multura cujuslibet bladi, cum ego et libera familia mea ibidem apud Alwaldestone prehendinaverimus, et salva multura capitalis servientis mei ibidem in absencia mea. Ita scilicet quod ego cum presens apud Alwaldestone fuero, vel serviens meus cum absens fuero primi molemus post ipsum cujus bladus est super molendinum sicut solebamus. predicti homines mei facientes sectam ad molendinum illud molent ad multuram sicut molere consueverunt, tempore antecessorum meorum, videlicit ad tercium decimum granum. Et salva mihi et heredibus meis piscacione inter vadum de Spondone et Gothay, sicut piscari solebam, Et si homines mei predicti molantes alibi quam ad dictum molendinum, nisi sit ex licencia abbatis et coventus dicte domus vel pro defectu molendini puniantur sic quod equus capiatur ad opus Ankeri vel heredum suorum, et saccus et farina abbati remaneant. Et si dictus abbas voluerit dictum molendinum alibi amovere, liciat illi illud construere et stangnum suum attachiare nisi melius et commodius sibi viderit expedire in terra sua super predictas divisas, salvis mihi et heredibus meis libertatibus meis prenominatis. Habendum et tenendum dictis canonicis totam dictam medietatem dicti molendini cum omnibus pertinenciis suis sicut predictum est, in liberam puram et perpetuam elemosinam. Et ego dictus Ankerus et heredes mei dictam medietatem dicti molendini cum omnibus pertinenciis suis sicut predictum est, dictis canonicis et successoribus

contra omnes gentes Warantizabimus et defendemus et de omnibus ad quietabimus in perpetuam. In hujus autem rei testimonium presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus, etc., Actum apud abbaciam de la Dale ad festum Sancti Johannis Baptiste anno domini M°. CC°. lx°. primo.

- fo. 37<sup>b</sup>. Quit-claim from the same to the same, for safety of his soul and of Johanna his wife and Gwillem his mother, of all actions, etc., with respect to lands they hold of the gift of Elianore daughter of Geoffrey Camerarius, in Alwaldestone, at a yearly rent of 12<sup>d</sup>. n.d.
- fo. 38. Grant from Hubert son of Ralph, for safety of his soul and of Adeline his wife, to the same, of lands in Alwastone. n.d.
  - Grant from Thurston de Tregan and Elianora his wife daughter of Geoffrey Camerarius of Alwoldestone, to the same, of lands the s<sup>d</sup> Geoffrey gave them in Alwoldestone, in Estone. *n.d.*
- fo. 38b. Grant from Robert son of Roger son of Godwyne of Alwoldestone, to the same, of lands in Alwaldestone, viz., at Lydgate between the lands of the abbey of Dale and the land of Stephen son of Burge. n.d.
  - Grant from Stephen son of Robert de Alwald' to the same, of lands in Alwold'. n.d.
- fo. 39. Grant from Roger son of William le Hostiler of Alwald', for safety of his soul and of Matilda his mother, to the same, of lands in Alwold' lying in Brakenmere.
  n.d.
  - Grant from the same to the same, of lands in Alwoldestone between the lands of the abbot of Derley and those of Henry Deth'. n.d.
- fo. 39<sup>b</sup>. Grant from Geoffrey le Sonwere of Alwoldeston' to the same, of lands in Alwoldestone, lying in Alberchthornes. *n.d.* 
  - Grant from Serlo son of Robert de Derby to the same, of lands in Alwoldestone, viz., at the head of the town towards Luccherche next Polleford. n.d.

- fo. 40. Grant from Hugh, dean, son of Simon de Derby, for the safety of his soul and of Simon his father and Steinware his mother, and of lord Alexander, bishop of Coventry (1224-1238) and of Hugh his (grantor's) son, and of Emma de Schardeclive and Isolda his daughters, to the same, of land in Alwaldestone. n.d.
  - Grant from Cecilia daughter of Ralph, son of Ernisius de Chadisdene, to the same, of lands in Alwaston', viz., in Tunges, and Stinkandesike, and between the land of the canons of Schelford to Crumbedesike. n.d.
- fo. 40<sup>b</sup>. Grant from Avice de Salicosâ-marâ formerly wife of William de Benigwit, widow, to the same, of lands in Alwastone. *n.d.* 
  - Grant from Robert de Muskham, for the safety of his soul and of Agnes his wife, to the same, of a rent of lands which he received in marriage with the said Agnes, in Amboldeston. *n.d.*
- fo. 41. Grant from Hugh son of Robert de Muscham, for the safety of his soul and of Ydonia his wife, to the same, of lands in Ambaldestone, together with an annual rent. n.d.
  - Grant from Hugh de Muskham to the same, of lands in Ambaldestone. *n.d.*
- fo. 41<sup>b</sup>. Grant from Ralph son of Ernisius de Chadisdene, to the same, of rent of lands in Alwaldestone, which Cecilia his daughter held. *n.d.* 
  - Grant from the same to the same of land in Alwaldestone, in exchange for land in Burge. n.d.
- fo. 42. Acknowledgment by J. abbot of Stanley, of lands in Alwaldestone, Aylwaldestone, Ambaldestone and from Sir Walter de Senynton, Thurlestone, for the support of a canon saying the mass of the Blessed Mary, and of land in Stanford, for similar purpose, in the house of la Dale. n.d.

- Grant from Robert son of Roger le Parker of Alwaldestone to the same, of the gift made to them by Robert son of Walter clerk, of land in Bernardewelle in Alwald'. n.d.
- fo. 42<sup>b</sup>. Grant from Andrew son of Cecilia "ad fraxinum de Alwald'," to the same, of lands at le Blachemild'. n.d.
  - Grant from Amalric de Gassi, Knt., to the same of a rent from lands in Amboldestone, which Robert de Muscham had in marriage with Agnes his wife sister to the said Amalric with the patronage of the church of Egintone. *n.d.*
- fo. 43. Grant from William son and heir of Thomas Young of Derby, to the same, of a tenement in Alwaldestone, that viz. which he had at the death of Henry chaplain and vicar of St. Wereburge of Derby, his uncle. n.d.
  - Covenant in the 47 year of Henry III. between William son of Roger de Chelardestone and the abbot of Stanleye, respecting a grant of land in Alwold', butting upon the moor of Boltone, lying between the lands of the canons and Downe Rockes, in exchange for lands in Chalardestone. *n.d.*
- fo. 43<sup>b</sup>. Release from William de Alta Rypa to the same canons, of lands in Alwold' and of rents of lands in the same, to be received from various persons, for four marks in silver. n.d.
- fo. 44. Grant from Paganus son of Roger de Alwoldestone to the same, of lands in Alwold', lying in le Portford between the lands of the abbot of Darley and those of Robert fitz Peter. n.d.
- fo. 44<sup>b</sup>. Grant from Henry Swyftes son of Peter Swyftes of Derby, to the same, of land in Aldwold', lying upon Estfeld. *n.d.* 
  - Grant from Geoffrey de Salicosâ Marâ and Matilda his wife, to the same, of lands in Alwoldestone. n.d.
- fo. 45. Grant from Stephen de Yrtone for the safety of his soul and of William his son, to the same, of lands in Normantone. *n.d.*

- Grant from Robert de Cardoyl in Spondone to the same, of an annual rent of 2s. from lands in Lockay. n.d.
- fo. 45<sup>b</sup>. Grant from Robert son of Henry son of Peter de Boltone to the church of the Blessed Mary de la Dale, of his rights in the holme of Alwaldestone. *n.d.* 
  - Grant from Roger son of William formerly marshall of Alwoldestone, to the church of Stanley, of lands which belonged to William his father in Alwoldestone. n.d.
- fo. 46. Covenant between brother John de Lincoln, abbot of la Dale and Hugh de Haregrene respecting common of pasture in Alwoldestone in a place called le Holme, and also in Stokwelles flats. Dated at Derby on Monday next before the feast of S<sup>t</sup>. Bartholomew the Apostle, A°. 28 Edw. I.
- fo. 46<sup>b</sup>. Grant from Philip de Tuke to the church of Stanley of a messuage in the town of Leke, and land at Enedeford and at Sandfurlong and Renyandesyke also at Wodhondiche, Wadhon, Wadhonsiche Brakenfurlong, Staingate, and Swynestiht.' n.d. (Names of witnesses given for the first time.)
- fo. 47. Bond from Robert son of William de Leke to the canons of Stanley, for 5<sup>s</sup>. rent respecting lands in the town of Leke. *n.d.* (Witnesses.)
- fo. 47<sup>b</sup>. Grant from Philip de Toke to the same of lands in Leke. *n.d.* (Witnesses.)
  - "Memorandum de pecunia Molendini de Alwaston."

[Entered by a later hand.]

#### KIRK HALLAM.

- fo. 48. Grant from Richard the knight of Sandiacre to the church of Stanley of lands in Kyrkehalum next the lands given them by him to make a quarry. n.d.
  - Grant from Richard son of Peter de Sandiacre, knt. to the same of a toft in Kyrkehalum, with the patronage of the church. *n.d.*

fo. 48<sup>b</sup>. Grant from Ralph son of Hugh de Halum, to the same of lands in his culture of Weteskate in Kyrkehalum lying between le fildingesgate and le fernisflate. *n.d.* 

Confirmation from John, son of Richard de Sandiacre knight, to the same, of lands which they held of the gift of Sir Richard his father, in Kyrkehalum, together with the patronage of the church, and the culture which is called Yunridinge, etc. n.d.

# Extended transcript:-

Omnibus Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit Johannes filius Ricardi de Sandiacre militis salutem in domino, Noverit universitas vestra quod ego pro amore dei et pro salute anime mee et pro animabus omnium antecessorum, et successorum meorum et omnium fidelium defunctorum, concessi et hac presenti carta mea confirmavi et omnino de me et heredibus meis imperpetuum quietum clamavi Deo et Ecclesie Beate Marie de Parco Stanleye, et canonicis ibidem deo servientibus, omnes terras, culturas et incultas, redditus et tenementa que habent et tenent de dono domini Ricardi patris mei tam in villa parco et in territorio de Kyrkehalum quam alibi. Concessi etiam et omnino de me et heredibus meis in perpetuum quietum clamavi predictis ecclesie et canonicis unum toftum in villa de Kyrkehalum cum omnibus pertinenciis suis illud scilicet quod Robertus Carpentarius tenuit et totum jus patronatus Ecclesie de Kyrkehalum quod predictus Ricardus pater meus eisdem Ecclesie et canonicis contulit cum tofto supradicto. Concessi insuper et confirmavi dictis Ecclesie et canonicis de Parco Stanleye totum tenementum quod habent et tenent in parco ejusdem ville de Kyrkehalum et extra, de donis Radulfi de Halum et domini Roberti de Stretleya et culturam que vocatur Yunridinge cum pertinenciis uuam habent de dono Walteri de Morley, cum homagiis et serviciis libere tenencium, wardis, releviis, escaetis, et aliis proficuis que ad ipsos canonicos pertinent in eadem villa de Kyrkehalum cum toto jure et clamio que in supradictis omnibus aliquo modo habui et habere potui. Habendum et tenendum predictis ecclesie et canonicis et eorum successoribus in liberam, puram et perpetuam elemosinam, solutam et quietam ab omni servicio seculari, sectis curie, ex accione et demanda quacunque, sine aliquo ritememento mei vel alicujus ex parte mea inperpetuum, Ad majorem autem hujus in securitatem presenti scripto sigillum meum apposui in testimonium premissorum. Hiis testibus, etc.

Covenant between Richard, knt. son of Peter de Sandiacre and the abbot of Stanley, by which the said Richard demises to the said abbot lands in his park of Kyrkehalum in exchange for lands next le Flitgore as far as "Siketam del sal," and thence to a trench between it and the wood of Stanton, and thence ascending as far as the said Flithgore, for 30 years, beginning at Michaelmas 23 Henry III. Rent 12d. and a sum of 16 marks "ad quietandum de Judaismo versus Davit Judeum de Notingham et liberos ejus."

- fo. 49<sup>b</sup>. Grant from Richard de Sandiacre to Ralph, son of Nicholas, for the homage of Walter de Morley and 2s. for lands in Kyrkehalum. To hold "infra servicium" which the said Ralph is held to render for the town of Cheylmardone. n.d.
- fo. 50. Power of attorney from Robert son of Ralph son of Nicholas to John Blund his seneschal to place the abbot of le Dale in full session of his rights in Kyrkehalum, viz., the fealty of lady Johanna, widow of Walter de Morley in Kyrkehalum, and of the profits, etc., arising from tenements held by the s<sup>d</sup> Walter and Johanna in Kyrkehalum. Dated A° 48 Hen. III.
  - Bond from Walter de Morley to Sir Ralph son of Nicholas for 2<sup>s</sup> yearly for lands in Kyrkehalum held of Sir Richard de Sandiacre, and the said Walter requests the favour of being attorney to the said Ralph for the yearly payment of the same, and if he cannot obtain that favour then he will give to the said Ralph, 100<sup>s</sup>.
- fo. 50b. Grant from Robert son and heir of Ralph son of Nicholas to the church of Stanley of his lordship in the town of Kyrkehalum and the homage of the heirs of the late Walter de Morley. n.d.
- fo. 51. Grant from Ralph son of Hugh de Halum to Nicholas son of Hugh de Wermundesworthe, of lands with wood, from the wood of the abbot of le Dale to land of the said Ralph, from Stantone to the wood of Mathew the mason of Sandiacre. Saving a certain right of way. Rent a pair of white gloves. n.d.

- Grant from Nicholas son of Hugh de Wermundesworthe to the church of Stanley, of lands in Kyrkehalum, with villeins etc. Rent 1 lb. of cummin. n.d.
- fo. 51<sup>b</sup>. Grant from Nicholas son of Hugh de Wermundeswerthe, for safety of his soul and of Johanna his wife, to the church of Stanley, of lands and wood growing thereon in Blakeker, between the lands of the Abbey and the lands of Ralph de Halum and from Stantone to the wood of Mathew the mason, etc., saving the angle of the Alderham where there is a spring of water. Warranty against all people Christians and Jews, in his manors of Breydestone and Wyvelesthorpe. n.d.
- fo. 52. Grant from Roger son of Hugh de Wermondesworthe, to the church of Stanley, of lands in Kyrkehalum, which Nicholas his brother gave him in exchange for lands in Graneberge. *n.d.*
- fo. 52<sup>b</sup>. Grant from Matilda de Jorz widow of Hugh de Wermundesworthe to the same, of her claim, by reason of dower, to lands which they held in Kyrkehalum, of the gift of Nicholas her son. *n.d.* 
  - Acknowledgment from William son of Geoffrey de Boyhawe of his obligation to pay I lb. of incense to the church of Stanley annually, and otherwise 2<sup>s</sup>. towards the fabric fund of the said church, whenever required. n.d.
  - Ordination made by authority of Alexander, Bishop of Lichfield and Coventry, between the abbot of le Dale, patron and rector of the church of Kyrkehalum and Henry, vicar of the said church on one part, and
- fo. 53. Hugh de Strelleye and Matilda his wife, on the other, the said abbot having granted permission to the said Hugh and Matilda to have a chapel within the boundary (septa) of the house of Maperley in which divine service should be celebrated. There was to be no celebration in the chapel on the principal

feasts, when Hugh and Matilda were to attend the mother church, unless hindered by sickness or other urgent cause. The chaplain was not to suffer any parishioners save the household to use the chapel unless with the assent of the vicar. n.d.

- Grant from Richard de Sandiacre, knight, to the church of Stanley, of lands in Kyrkehalum. *n.d.*
- Grant from Nicholas son of Hugh de Strelleye to Roger his son, of lands in Kyrkehalum, which Hugh his father bought of Richard de Sandiacre, with villeins, etc. Rent 1d.
- fo. 54. Grant from Richard de Sandiacre son of Peter de Sandiacre to Ralph son of Hugh de Halum, of lands in Kyrkehalum, in his demesne called le Weteflate. n.d.
  - Letters from Simon de Aslactone, sheriff of Nottingham and Derby notifying, that at the request of the abbot of la Dale, he had been present on the day of Sts. John (? Peter) and Paul in the 44 year of Henry III., when Nicholas son of Hugh de Wermundesworth, enfeoffed the said abbot, in all his land in the park of Kyrkehalum, called le Blakeker, with wood growing thereon. Witn. Walter de Morley, Richard de Westone, Hugh de Stapulforde, etc.
- fo. 54<sup>b</sup>. Covenant, 44 Henry III., between the abbot of parco Stanley and Ralph son of Hugh de Halum, by which the said Ralph grants, to the feast of Nativity of S<sup>t</sup>. John Bapt. following, and for 12 marks in silver, all his arable land in the park of Kyrkehalum, as well as that of Siffonhul as that which extends itself ("lanceat se") to Stantone, with the osier-bed called le Berneker.
- fo. 55. Acknowledgment by Ralph son of Hugh de Halum, of a debt of three marks and a half to the abbot of la Dale, on the day of the Invention of the Holy Cross, and in case of non-payment, the canons to retain his land in the park of Kyrkehalum, lying

between the lands of Walter de Morley and the hedge beyond le Waterfalsike, and between the hedge where his house stands and le Echengrene, etc. A° 1263.

- fo. 55<sup>b</sup>. Promise from Nicholas son of Hugh de Wermundesworthe to the abbot of Stanley, that he will neither give nor alienate, without consent of the said abbot, the wood which is called le Blakeker. And if, at any time, he should desire to sell it, the abbot for the time being, as next lord, shall have it on the estimation of Henry Tenery, Walter de Morleye, etc. Dat. at la Dale, at Pentecost, A°. 1260.
  - Agreement by brother Hugh, called abbot de parco Stanley, that, whereas, Ralph de Halum is bound to them in xij marks, by which they have delivered him from the Jews (a Judaysmo), the said abbot, at his request, agrees, that in case the said sum be paid on St. Martin's day in winter next ensuing, the lands in the park of Kyrkehalum, enfeoffed to them, shall revert to him without dispute. Dated, at la Dale, the vigil of Sts. Peter and Paul A°. 1260.
- fo. 56. Grant from Ralph son of Hugh de Halum, to the church of Stanley, of lands in the park of Kyrkehalum, called le Syffonhule, with head lands extending towards Stantone, etc. n.d.
  - Grant from Ralph son of Hugh de Halum, to the ch. of Stanley, of lands in Kyrkehalum, with wood growing thereon, lying between the land of Walter de Morley and the hedge beyond le Waterfalsike, and his house and le Echingrene. *n.d.*
- fo. 56<sup>b</sup>. Grant from Ralph son of Hugh de Halum, for safety of his soul and of Agnes his wife, to the same, of lands in the park of Kyrkehalum. *n.d.* 
  - Grant from Walter de Levedale in Halum for the safety of his soul and of Johanna his wife, to the same of lands lying near the quarry of Halum. n.d.
- fo. 57. Grant from Richard de Sandiacre to the same, of a culture called Hetiflate in Kyrkehalum. n.d.

- fo. 57<sup>b</sup>. Grant from Richard, son of Peter de Sandiacre to Ralph son of Hugh de Halum, of his land in the park of Kyrkehalum. Rent 12d. *n.d.* 
  - Grant from Ralph son of Hugh de Halum, for the safety of his soul and of Agnes his wife, to the church of Stanley of the withy-ham called le Blakeker in the park of Kyrkhalum: saving a withy-ham called Cinderhulker. n.d.
- fo. 58. Grant from Richard de Sandiacre, knight, to the same, of the homage and service of Ralph Burge, viz., 6d. for a tenement in Kyrkehalum and the service of Richard Sneype, viz., 6d. annually for lands in the same place. n.d.
  - Grant from Richard de Sandiacre, knight, to the same of lands in Kyrkehalum, lying between the quarry and his park of Halum. *n.d.*
- fo. 58<sup>b</sup>. Grant from Walter de Morley, to the same, of half a toft in Kyrkehalum. *n.d.* 
  - Confirmation from Hugh, son and heir of Ralph de Halum, to the same, of lands, woods and tenements which they had of the gift of Ralph his father in the park, town and territory of Kyrkehalum, etc., etc. n.d.
- fo. 59. Quit-claim from Hugh, son and heir of Ralph de Halum to the same, of lands etc. (as in the preceding deed).

  n.d.
- fo. 59<sup>b</sup>. Grant for 6<sup>s</sup>. from Richard de Sandiacre, knight, to the same of lands in his wood of Kyrkehalum, lying towards Westhalum and extending to the quarry towards Kyrkehalum as far as Flatgore, for 40 years from the year 1234. Rent 9d.
- fo. 6o. Grant from Richard, son of Peter de Sandiacre to the same, of land in his park of Kyrkehalum, in exchange for 3o acres, the said land lying next le Flatgore and extending eastward to "siketam de le sal'," and thence to the wood of Stantone, etc. n.d.

- Grant from Richard, son of Peter de Sandiacre to Ralph, son of Hugh de Halum, of lands in Kyrkehalum. n.d.
- Grant from Richard Miles son of Peter de Sandiacre, to the church of Stanley, of land in his park of Kyrkehalum to make a fish pond upon siketa next le sal, for 30 years from Michaelmas day A°. 23 Henry III.
- fo. 61. Grant from Richard de Sandiacre to the same, of lands in his wood of Kyrkehalum, extending from the quarry of the abbey to the wood of the canons. n.d.
  - Grant from Richard de Sandiacre, knight, to the same, of his capital messuage in Kyrkehalum, as far as Nutebrokes, and all his land in his park of Kyrkehalum, between Stantone and le Waterfalsike, and le Blakeker and the trench of Syffonhul. *n.d.*
- fo. 61<sup>b</sup>. Grant from Richard de Sandiacre son of Peter de Sandiacre to the same, of his mill of Kyrkehalum, and lands in Halum. *n.d.*
- fo. 62. Grant from Richard son of Peter de Sandiacre, to the same, of all his lands in his park of Kyrkehalum, between the assart of the abbot of la Dale and Stantone. *n.d.*
- fo. 62<sup>b</sup>. Grant from Richard de Sandiacre, knight, to the same, of all his land in his park of Kyrkehalum, lying between Stantone and the hedge beyond le Waterfalsike, and between le Blakeker and Syffonhul', and all his culture in the wood of Kyrkehalum called Alnivelee. *n.d.*
- fo. 63. Grant for one mark in silver, from Simon Barets of Nottingham to Walter de Morley, of the use of the lands which the said Walter bought of Ralph de Herford. n.d.
- fo. 63. Grant from Richard de Byrone, to the church of Stanley, of his right to William son of Geoffrey de Boyhawe with his goods. *n.d.* 
  - Grant from Richard son of Peter de Sandiacre to Ralph son of Hugh de Halum, of land in his park of Kyrkehalum, etc. Rent id. *n.d.*

- fo. 63<sup>b</sup>. Bond from Ralph son of Hugh de Halum, to 45 Hen. the church of Stanley, for 2 quarters of wheat III. and half a quarter of oats, and 16s., to be paid on the feast of S<sup>t</sup>. John Bapt. A°. 45 Henry III. (Conditions follow.)
- fo. 64. Grant from Ralph son of Hugh de Halum to the same, of all his land in the park of Kyrkehalum, lying between the ditch of Walter de Morley and the hedge beyond le Waterfalsike, and his house and le Ethenegrene. Also a meadow formerly belonging to William son of Robert le Vavasur, to the coming of age of the heir of the said William. With right of way from Syfonhul to Stantone for the cattle of Johanna widow of Walter de Morley and Roger her son, and no others, and the said wood is called le Cinderhulgrenes. n.d.
- fo. 64<sup>b</sup>. Grant from Richard son of Peter de Sandiacre to Walter, son of Thomas de Henovere, of all the land which Peter son of Robert Carpenter of Kyrkehalum, held of him, in le Wytesflate and upon Rihul', and upon Plumbtreleye, Wetemedue, and Blakegrene. Rent 1d. n.d.
- fo. 65. Grant from Walter son of Thomas de Henovre to the church of Stanley, of lands which Peter son of Robert de Kyrkehalum formerly held, viz. in Wyteslate, Rihul, Plumbtreleye, Wetemedue, and Blakegreve. n.d.
  - Lease from Richard son of Peter de Sandiacre to Peter son of Robert de Halum of lands in Kyrkehalum. Rent 30d. n.d.
- fo. 65<sup>b</sup>. Covenant made A°. 45 Henry III., between the abbot of Stanley and Mathew de Sandiacre, mason and Christiana his wife, of a grant to them of land in the park of Kyrkehalum [a long deed, and imperfect, the following leaf or leaves being wanting].
- fo. 66. Grant from Ralph de Hereford to the church of Stanley of a place of land called Westmedue with the withyham as far as the park of Kyrkehalum. n.d.

Grant from Ralph son of William de Hereford to Ralph son of Hugh de Halum of his wood in Stauntone lying between the wood of Robert de Muskham and the trench of Kyrkehalum park and le Middilbroke. Rent id. *n.d.* 

# STANTON.

- fo. 66<sup>b</sup>. Grant from Ralph de Hereforde to the church of Stanley of lands in Stantone. Rent 7s. n.d.
- fo. 67. Grant from the same to the same of lands in the same place called Westmedue, etc. *n.d.* 
  - Grant from the same to the same of lands in the same place called Westmedue, etc. *n.d.*
- fo. 67<sup>b</sup>. Grant from the same to Walter de Lovedale and Johanna his wife and their heirs, of 44 acres of land, with all springs (fontibus) within the park of Stantone, part abutting upon Grenesike, etc., etc. Rent one mark in silver. n.d.
- fo. 68. Grant from Ralph son of William de Herford to Henry son of Nicholas son of Aldred of Derby, chaplain, of all his lands in Stantone called le Brodeker, between Kyrkehalum and le Kersike, and le Kerbrigge and the lands of Walter de Morley. Rent Id. n.d.
  - Grant from Ralph de Hereford to Walter de Lovedale of a moiety of a croft in Staunton, viz. between le Kerres abutting upon Syffonhulsike, and between le Brodakerres and Lowesike. Rent 12d. n.d.
- fo. 68<sup>b</sup>. Grant from the same to the church of Stanley of a bovate of land in Stantone with William fitz Alwyn and his goods. Rent 6s. etc. n.d.
- fo. 69. Grant from the same to Walter de Morley, of a culture of land between le Grenesike and the wood "del Grenesikehened" towards the park of Kyrkehalum. Rent 6d. n.d.
- fo. 69<sup>b</sup>. Grant from William de Herford to Thomas, his brother, of two bovates of land in Stantone. Rent 12d. n.d.

  Confirmation from Ralph son of William de Hereford to the church of Stanley, of a grant from William

son of Thomas de Syxtenby to them of 2 bovates of land in Stantone which Adam Aquarius held. Rent 12d. n.d.

- fo. 70. Sale by Thomas de Hereford to William de Castellum, sic. of 2 bovates of land in Stantone, for 6 marks and 3s.

  Rent 12d. n.d.
  - Grant in tail from Ralph de Hereford to Walter de Morley and Johanna his wife, of 20 acres of land in Stanton Wood, etc. Rent 12d. n.d.
- fo. 70<sup>b</sup>. Sale for 10s. from the same to Walter de Morley, of herbage growing upon the same land, between the part of Kyrkehalum and the mill of the said Walter, etc., with free entrance and exit for the making of charcoal (ad faciendum carbones et omnia ejus explicua facienda). n.d.
  - Grant from Hugh son of Ralph to the church of Stanley of a bovate of land in Stantone together with William son of Alwin and his goods, and 7s. rent. *n.d.*
- fo. 71. Grant from Hugh son of Ralph for safety of his soul and of Agnes and Idonea his wives and Ralph and Hugh his sons, to the same, of an acre of arable land in Stantone upon Wetehul. n.d.
- fo. 71<sup>b</sup>. Grant from the same, to the same, of the homage and service of Walter de Morley for a tenement in Stantone, viz. 15s. 1od. n.d.
  - Grant from the same to the same of the spring (fonte) called Wyhtlokeswelle, and a rood of land around the same, in Stanton. *n.d.*
- fo. 72. Grant from the same to Walter de Lenedale and Johanna his wife and their heirs of lands with fountains, in the park of Stantone, in the culture which abuts upon Grenesike, with pasture for 200 sheep, etc., in Stantone, also other lands between le Kerres and abutting upon Syffonhulsike and lying in le Brodekerres, etc., and others abutting upon Lawesike. Rent 14s. 4d. n.d.

- fo. 72<sup>b</sup>. Grant from the same to the same, of the homage and service of Walter de Morley, for a tenement in Stantone. *n.d.*
- fo. 73. Quit-claim from the same to Walter de Morley of the homage done for a tenement in Stantone, which Hugh gave to the church of Stanley. *n.d.* 
  - Confirmation by the same of a gift from Ralph de Hereford to Robert, mason, of Stanton, of lands in Westmedue. Rent 2s. n.d.
  - Bond from Alexander son of Emma, Gellus and Feykinus, of Stanton, to the effect that since the abbot of la Dale has paid to Nicholas de Ros and Amice his wife, 40s. for her dower, appertaining to tenements which the said Abbot held in Stanton, which sometime belonged to Ralph de Herford husband of the said Amice, the said Alexander Gellus and Feykin have voluntarily agreed, that if, at the decease of the said Nicholas, the said Amice should implead the said abbot respecting the said dower, they would answer to the same, etc. n.d.
- fo. 73<sup>b</sup>. Grant from Thomas son of Robert le masun of Stanton to the church of Stanley, of lands which he held of them in Westmedue in Stantone. *n.d.*
- fo. 74. Grant from Mathew son of Robert the mason of Stantone, to the same, of land in Westmedue, in Stanton. n.d.
  - Confirmation from William, son of Thomas de Leggesby to the same of a bovate of land in Stantone, which William de Syxtenby gave them. *n.d.*
- fo. 74<sup>b</sup>. Grant from Walter de Levedale to Robert de Muscham, of a toft in Stanton, lying between the . . . . of the said Robert and Gatemotewai, and extending towards le Kersike and abutting upon le Grenesiche, in return for right of common excepting common of pasture after harvest and mowing. n.d.

fo. 75. Grant from John abbot de Parco Stanley to Hugh de Muskham of half an acre of land in Stanton, which they bought of Amyoth the Jew, in exchange for lands in Brodeker. n.d.

Grant from Nicholas de Henovere to the church of Stanley, of his right to the park with trench in Stantone. *n.d.* 

- Grant from Walter de Morleye and Johanna his wife to the church of Stanley, of a spring (fontem) called Wythlockeswelle, with a rood of circumjacent land, to enclose it. Also transit to the said conduit (conductum) through his lands, etc. n.d.
- fo. 75<sup>b</sup>. Grant from Ralph son of Hugh de Halum, for the safety of his soul and of Agnes his wife, to the church of Stanley, of a meadow in Brodeker in Stantone. *n.d.*
- fo. 76. Grant from Robert le Westreys of Stantone to Richard de Jorz, of lands in Stanton, and free common there. Rent 2s. n.d.
  - Covenant made between the abbot of Stanley and Hugh son of Robert de Muskham in Stanton, and Ydonea, his wife, for a grant by the said Abbot of a place of his withyham called le Berneker, which was enclosed in that year by a ditch, for the increase of his park of Westmedue. Rent, a pair of white gloves at la Dale. For which grant the said Hugh and Ydonea agree to give, at their decease, the said place of land to the said abbot and canons, and have made a deed of feoffment to that effect, etc., etc. A° 1263.
- fo. 76<sup>b</sup>. Grant from Geoffrey de Dethekes to the church of Stanley, of lands in Stantone. For which he received at the hands of Master William Young of Derby, in the name of the abbot, 50 marks for the support of a canon to celebrate mass for his soul, etc. n.d.

Grant from Geoffrey de Deyek to the church of Stanley of lands in Stanton, with homage and service of free men, etc. For which gift he received (as in the preceding). n.d.

fo. 77<sup>b</sup>. Powers of attorney from the same to Robert his son to deliver seisin to the Abbot of Stanley, of lands in Stantone. Dated at Nottingham Friday the feast of S<sup>t</sup>. Giles, A° 1272.

Grant from William de Morteyn, knight, to the church of Stanley, of lands in Stanton of the gift of Geoffrey de Dethekes. Rent, 4s. Dated A° 1272.

- fo. 78. Grant from William de Morteyn to the same of lands (as preceding).
- fo. 78<sup>b</sup>. Grant from Emicina de Morteyn to the church of Stanley, of lands in Stanton which she had of Geoffrey de Deyekes. Rent 4s. Dated at Nottingham, on Monday, S<sup>t</sup>. Martin's Day, A<sup>o</sup> 1272.
- fo. 79. Receipt from William de Morteyn of 10 marks in silver paid to him by brother Thomas de Muskham, canon, on behalf of the abbot of la Dale, for ingress and warrant of lands in Stantone. Dated at Dunnesby, on Nativity of B.V.M.
  - Grant from Hugh, son of Robert de Muskham of Stanton, for the safety of his soul and of Ydonea his wife and of William his brother, to the church of Stanley, of a bovate of land in Stanton, which he had by exchange of the master of the hospital of St. John, in Derby, with Herveye his native and all his goods. And a culture of lands in Stanton, formerly Walter de Morley's to provide a yearly support to the said canons on the day of his anniversary and of those of Ydonea his wife and William his brother (other conditions). n.d.
- fo. 79<sup>b</sup>. Grant from brother Hugh, abbot of Stanley to Andrew, son of Robert de Muskham, in Stanton, of a culture of arable lands, in Stantone, in return for a certain writing of confirmation. Likewise that the said

Andrew should make reasonable dower to Ydonea, widow of Hugh de Muskham. n.d.

- fo. 8o. Confirmation from Andrew son of Robert de Muskhamp, in Stanton, to the abbot of Stanley, of the grants made to them by Hugh de Muskham, his brother, viz. the park he held in Stanton and Kyrkehalum, the land of Westmedue and lands in Berneker, etc., also a bovate of land which Hervey held in villeinage, also the spring called Wythlockeswelle and that called Oxwelle, with other springs circumjacent, and ingress to the same. *n.d.*
- fo. 80<sup>b</sup>. Grant from Hugh, son and heir of Robert de Muskham, in Stanton, and Ydonea, his wife, to the church of Stanley, of their park in the territory of Stanton, and Kyrkehalum, viz. Westmedue, enclosed, and a part of the Berneker. n.d.
- fo. 81. Confirmation from Robert son of Robert de Muskham in Stanton, of grants made to the abbot of Stanley, by Hugh de Muskham his brother, of all his park in Stantone and Kyrkehalum (as previously stated) with springs, etc. n.d.
- fo. 81<sup>b</sup>. Grant from Hugh de Muskham to the church of Stanley, of his meadow in Brodeker, in exchange for half an acre in Stanton purchased of Amyoth, the Jew. n.d.
  - Quit-claim from Robert de Muskham brother and heir of Hugh de Muskham in Stanton, to the church of Stanley, of lands which they have of the gift of Hugh his brother in Stantone, viz. the parks of Stantone and Kyrkehalum (etc., as before given), springs, etc. n.d.
- fo. 82. Quit-claim from Robert de Muskham to the church of Stanley, of half an acre of land in Stantone, in exchange for land in Brodeker. *n.d.*
- fo. 82b. Grant from Robert son of Robert de Muskham, in Stantone to the same, of lands in Stantone, between le Kerres and the lands of Ydonea widow of Hugh his brother, jutting towards Kersike. n.d.

- fo. 83. Grant from the same to the same of William son of Henry de Stantone, his native, with his goods. n.d.
  - Grant from the same to the same of a toft in Stantone called Stoffecroft' and a rent of two pair of white gloves and ½d. to be received of the master and brethren of St. Helen's Derby, in exchange for a toft formerly master William de Muskhamp's. n.d.
- fo. 83<sup>b</sup>. Grant from Henry, son of Roger de Buttone to the church of Stanley, of a bovate of land in Stantone which William de Sixtenby gave them, for the soul of Richard de Jors his uncle. *n.d.* 
  - Grant from William son of Thomas de Sixtenby to the same of a bovate of land in Stauntone which Adam son of Thomas de Stantone sold to Richard de Jorz, his uncle. Rent 2s.
- fo. 84. Confirmation from Roger, son and heir of Walter de Morley in Kyrkehalum to the church of Stanley of the grant made by his mother Johanna to them of a tenement she held of them in Stantone. And also a culture near the quarry of Halum which Walter his father gave them. *n.d.*
- fo. 84<sup>b</sup>. Grant from Johanna, widow of Walter de Morley, in Halum, for her soul and that of her husband and Roger her son, to the church of Stanley. *n.d.*
- fo. 85. Grant from Nicholas de Ros and Amice his wife, in Stanton, to the abbot of la Dale, of their right, by reason of her dower, to all lands and tenements in Stantone, which belonged to Ralph de Herford, her husband, and, in consideration of the sum of 40s. they agree to relieve the abbot from molestation in time to come, or to forfeit 100s. to the bishop. n.d.
- fo. 85<sup>b</sup>. Grant from Henry son of Robert the mason, of Stantone to Hugh de Muskham in Stantone, and Ydonea his wife, of his right to a place of land with wood growing thereon, called Westmedue in Stantone, viz. as far as the park of Kyrkehalum, to enclose, ditch and park the same. In exchange for 7 roods of land in Stantone. *n.d.*

- fo. 86. Grant from Mathew son of Robert the mason of Stantone to Hugh de Muskham in Stantone and Ydonea his wife of a place of land and the wood growing thereon called Westmedue (as before), in exchange (as before).

  n.d.
  - Grant from Hugh son of Ralph de Halum to the church of Stanley, of lands in Stantone, which Ralph de Herford gave to Ralph his father, between the park of Kyrkehalum and le Middilbroke, with pasture for 200 sheep, etc. *n.d.*
- fo. 86<sup>b</sup>. Grant from same to Walter de Morley, of 20 acres of land in the wood of Stantone, "ad sarcandum, hayandum et fossandum," etc. n.d.
- fo. 87. Covenant made 1275, on feast of St. George the A.D. Martyr, between Laurence abbot of Stanley and
  - 1275. Thomas, son of Robert le Masun of Stantone, by which the said abbot granted to him, a culture of lands in Stantone, abutting upon Syssonhulsik. Rent 12d., in exchange for lands which the said Thomas formerly held in Westmedue.
- fo. 87<sup>b</sup>. Bond from William son of Henry de Stantone to the abbot of la Dale for payment, annually, of a lb. of cummin, at le Dale, for exoneration from native service. n.d.
- fo. 87<sup>b</sup>. Grant for 6 marks from Henry de Lexinton clerk to Richard, nephew of Geoffrey de Jorz, of two bovates of land in Stantone. Rent 12d.
- fo. 88. Grant for 5 marks from William de Castellimus (?) to Henry son of Richard de Laissintone, of two bovates of land in Stantone. Rent 12d. n.d.
- fo. 88b. Letters from Thomas son of William de Syxtonby addressed to Hugh abbot of Stanley, of a grant by him to the church of St. John the Apostle and Evang. of Croxton and to the abbot and canons there, of a rent of 10s. which he and his father William held, viz. 4s. in Stantone for 2 bovates of land, and 6s. in Wynnefeld and in Pillisley for 2 bovates of land, and

- requesting the said abbot Hugh to pay the same, he and his heirs being nevertheless held to warrant the said lands, etc. n.d.
- fo. 88<sup>b</sup>. Sale for 4 marks, from Adam son of Thomas de Stantone, with the consent of Juliana his wife, to Richard de Jorz, of a bovate of land in Stantone, and 3 roods upon Grenehul', and a toft which Robert le Westreys gave him in marriage with the said Juliana. Rent 2s. n.d.
- fo. 89. Grant from Ralph de Herford to Walter de Levedale and Johanna his wife, and their heirs, of all his land in his park of Stantone, with appurtenances, viz. as far as Middilbroke, and thence to the old ditch of Grenesike, and thence to parkhul and so usque ad viam sub cruce of Hugh de Muskham, etc. And also his culture abutting upon Grenesike with all springs, also the mill stream of Stantone between that place and Kyrkehalum, with free ingress and egress, etc., with pasture, etc. Rent I mark in silver. n.d.

# fo. 90. Inserted in a later hand:

- "Memorandum quod Robert Sallowe de Stanton`impetravit de Thoma Fox has terras subscriptas, viz.
  - "Super quibus omnibus et singulis predictes . . . licitum est Abbati at conventui de la Dale distringere" . . . . . . . . . . . . . "

#### SANDIACRE.

Grant from Peter de Sandiacre and Peter his son and Aelina his wife, of the land about Heworhtheyes which Alan de Wylne held, with the wood of Driskowe and tofts and crofts in Sandiacre as far as the water of Yrewys [Erewash], to John nephew of W. bishop of Coventry. Rent 5s. "Excepto eo quod si necessitas hujusmodi exegerit, mihi faciat auxilium ad redimendum corpus meum et ad faciendum heredem meum militem, et ad maritanda bona ex filiabus meis." And

- for this grant "mihi recit homagium suum," and 2 marks; and to my heir a ring of gold and to my wife a bezant (bissantium). n.d.
- fo. 90<sup>b</sup>. Grant from Peter de Sandiacre, for his soul and that of his wife Isabella, to the church of Stanley, of a rent of 5s. "ad redimendum" (as in preceding). n.d.
- fo. 91. Confirmation for 12s. from Peter de Sandiacre to the house of S<sup>t</sup>. Mary of Depedale, of those four acres which his ancestors gave them.
  - Grant from Richard son of Peter de Sandiacre to the ch. of Stanley of his right to Driskhowe and Fligore. n.d.
- fo. 91<sup>b</sup>. Grant from Hugh de Wermundsworthe to the same, for his soul and of Matilda his wife, of 7 cultures of land in Sandiacre. n.d.
  - Grant from Richard Sneyf of Sandiacre to the same of all his land in Sandiacre, for 1 mark in silver. n.d.
- fo. 92. Grant from Matthew de Sandiacre and Cristina his wife, to the same, of their claim to Driskowe. n.d.
  - Confirmation from Elias son of Robert de Stapulford to the same, of a grant which Philipp de Tonke made to them, of land in Thormundeston. *n.d.*
- fo. 92<sup>b</sup>. Confirmation from the same, for his soul and of Robert his father, to the same of 4 bovates of land in Sandiacre which Philipp de Tonke gave them. *n.d.* 
  - Quit-claim from Geoffrey, son of Richard de Stapulford, to the same, of his right to 7 bovates of land in Sandiacre. *n.d.*
- fo. 93. Confirmation from Peter de Sandiacre to Robert son of William, of his father's grant of 7 bovates of land in Sandiacre. Rent 3s.
  - Grant from William de Grey to the church of Stanley, of his culture in Wetehul, in exchange for 24 roods in the field of Sandiacre, of which 2 roods are in Adestotes, 5 in Flaxlondes, 2 in Ulfredale, and 14 in Botham "et supra montem ultra le Bothem." n.d.

- fo. 93<sup>b</sup>. Grant from William de Grey son of Henry de Grey to the same, of 23 selions of land in Sandiacre, lying near Portweye, and beyond le Clif (a third selion) lies "ad furcas juxta portweye," others in le Flinty, Coclisdale, Grenesike, Erblondes, blakethorne, Lavedy Crosse, subtus foxholes, and Heworthe, in exchange of 23 selions in Sandiacre, lying in Portewey forlong, Andelesbrige, Adleharghe, Flinty, Coclisdale, Malmanyates, Erberelondes, blakethorne, Waterforkes, super foxholes, Thorbernecroft, and Ryseley "juxta le mere." Also other 2 selions "subtus le Cludes" and at Heworth," ultra le Suthporteweye. n.d.
  - Grant from Richard de Grey to the church of la Dale of his right to a place of pasture upon Dristouwe which Laurence formerly abbot of la Dale, together with another near the grange, of Boyhaghe, ploughed and sowed, and afterwards granted to him [Richard]. n.d.
- fo. 94<sup>b</sup>. Grant from Ralph Percehay to the church of Stanley, of 4 selions in Sandiacre. *n.d.*
- fo. 95. Grant from William son of Thomas Percehay of Sandiacre, to the church of Stanley, of 2 roods of land in Sandiacre next Grenesike in Wersnapes. n.d.
  - Grant from Hugh de Hayd of Sandiacre to the same of 2 selions in Sandiacre, one at Grenesike and the other "subtus regiam stratam versus Ryseleyam." n.d.
- fo. 95<sup>b</sup>. Confirmation for 5 marks from Peter de Sandiacre to Richard son of Robert de Stapulford, of a grant by his father of 7 bovates of land in Sandiacre. Rent 3s. n.d.
  - Confirmation from Peter de Sandiacre to the church of Stanley, of 7 bovates of land in Sandiacre, which Richard son of Robert de Stapulford and others gave them, etc., excepting 4 tofts with crofts which the canons gave the said Peter for a quit-claim of 3s. n.d.
- fo. 96. Confirmation from Richard son of Robert de Stapulford, for his soul, and that of Elizabeth his wife, to

- the church of Stanley, of 4 bovates in Sandiacre which Philipp de Tonks gave them. n.d.
- Grant from the same to the same, of 3 bovates of land in Sandiacre. n.d.
- fo. 96<sup>b</sup>. Confirmation from Richard son of Robert de Stapulford to the same, of 4 bovates in Sandiacre, given by the aforesaid Philipp. Rent 2s. to be paid by the hand of Elias his brother. n.d.
- fo. 97. Confirmation from Robert, son of William de Stapulford, to Adam his son, of 4 bovates in Sandiacre. Rent 2s. n.d.
- fo. 97<sup>b</sup>. Grant from the same to Elias his son, of 4 bovates in Sandiacre. Rent 2s. n.d.
  - Confirmation from Elyas son of Robert de Stapulford, for his soul, and that of Robert his father, to the church of Stanley, of 4 bovates in Sandiacre which Phillip de Tonks gave them. Rent 2s. n.d.
- fo. 98. Confirmation from the same to the same of four bovates in Sandiacre (as last). n.d.
- fo. 98<sup>b</sup>. Grant from Philipp de Tonks, for his soul and that of Juliana his wife and of Henry de Tonks, his nephew, to the same, of 4 bovates in Sandiacre. *n.d.*
- fo. 99. Grant from Richard son of Robert de Stapulford, for his soul and that of Elizabeth his wife, to the same, of 3 bovates in Sandiacre. Rent 12d. n.d.
- fo. 99<sup>b</sup>. Grant from Richard de Sandiacre to the same, of 5 selions of land in Sandiacre, viz. 2 selions beyond Cliksarkes, and 2 extending to Haresty and one upon Blakemild. n.d.
  - Grant from Richard son of Peter de Sandiacre to Geoffrey de Salicosâ-marâ, of his right in Flitgore which belongs to his demesne of Sandiacre. *n.d.*
- fo. 100. Grant from Mathew de Sandiacre to the church of Stanley, of an acre of arable land in Sandiacre, viz. 3 selions next Heworthe, and one next Wersnape and

one upon Portweye "contra" Heworth, and one selion "subtus le" Portweye, in exchange for one acre of which 2 selions lie upon Sopiakerhendes, one upon Sopiacris, etc. n.d.

fo. 100b. Nil.

#### RISLEY.

- fo. 101. Grant from Adam de Mosteyn to Fulcher de Codinton, of his fee of Stantone for 4s. and watch and ward, and quittance of forensic service "que vadunt per hidas et per hundredas." n.d.
  - Grant from Simon Baret of Notingham to the church of Stanley, of an acre of land in Ryseley. *n.d.*
  - Quit-claim for 20s. from Robert de Ryseley son of Hugh Blundel, to Simon son of John de Notingham of an acre of assart in Ryseley, between the culture of the Abbot of Dale upon Haddeleye towards the north and the culture of Will de Ryseleye, towards the south. Rent, a pair of gloves price a halfpenny. n.d.
- fo. 101<sup>b</sup>. Confirmation from Robert Blundel to the church of Stanley, of an acre of arable land in Ryseley, which they have of the gift of Simon Bareth, and 1d. rent. n.d.
- fo. 102. Grant from William de Ryseley to the same, of ten acres of land "cum corpore meo" in Ryseley, lyeing at Haddelegyatis, jutting towards Topunhowe next the way of Sandiacre. n.d.
  - Grant from Elyas son of Gilbert de Rysley to the church of Stanley, of a place of arable land in Ryseley, which William his father gave, with his body (as before given). n.d.
- fo. 102b. Grant from Alice widow of Elyas son of William de Ryseleye to the church of Stanley, of her right, by reason of dower, to lands held by them of the said Elyas, her husband. n.d.

fo. 103. Nil.

# BATHLEY (NOTTS.).

- fo. 103b. Grant from William son of Ralph de Batheley to the same of lands in Muskham, Holme and Batheley, also the homage of Henry de Batheley his brother and of Hugh de Holm and Adam clerk of Muskham. Rent 4s.
  - Confirmation from Thomas de Muskham, Knt., to the same of the grant made to them by the last donor of the lands named in the preceding deed. Rent 3s. n.d.
- fo. 104. Confirmation by Thomas de Muskham to the same, for his soul and that of Margaret, his wife, of the preceding grant. Rent 4s. n.d.
- fo. 104<sup>b</sup>. Confirmation from Henry son of Ralph de Batheley of the preceding grant. *n.d.*
- fo. 105. Confirmation from Thomas son of Thomas, Knight, of Muskham, for his soul, and of that of his father Thomas and of Margaret his mother, to the church of Stanley, of the preceding grant. Rent 4s.
- fo. 105<sup>b</sup>. Confirmation from Thomas de Muskham son of Thomas, knight, to the same, of his right to the lands mentioned in the preceding grant, with other concessions, viz. that his tenants should clean the mill-stream of Basker, also granting fisheries, and remitting the rent of 4s. n.d.
- fo. 106. Grant from Thomas son of Thomas de Muskhamp to William son of Nicholas Granncurtes of Suwelle of two selions of arable land in Muskham and Batheley upon Calvecrosse between the land of the prior of Shelford, and that of Isabella, mother of the said Thomas, abutting upon Walleronay, etc. n.d.
- fo. 106<sup>b</sup>. Grant from Thomas son of Thomas de Muskham to the church of Stanley, of 18 selions in Batheley and Muscham. *n.d.* 
  - Grant from Robert son of Thomas son of Alexander de Muskham to the same, of a moiety of the mill of Bathker, with fishery, etc., and 3 selions extending from Batheley to the highway. n.d.

fo. 107. Grant from Robert son of Thomas, knight, of Muskham, to the same, of a moiety of the fisheries in the Trent with a site between Goscelinmes and the island called Crophul. n.d.

Confirmation from Thomas son of Thomas son of Alexander de Muskham, to the church of Stanley, of a moiety of the mill of Batheker, granted to them

by Robert, his son. n.d.

fo. 107b. Grant from Robert, son of Thomas, son of Alexander de Muskham, to the same, of a moiety of the mill of Batheker, with fisheries, etc. (as before stated). n.d.

fo. 108. Grant from Thomas son of Thomas in Northmercham to the same, of a place in Batheley called Gosewonges, in which the grange of the canons is situated. n.d.

Quit-claim from Margery widow of Thomas Musckam to the same, of all that reasonable part of her dower which came to her "ex successione" of Thomas de Muskham, in Muskham, Batheley and Holme. n.d.

fo. 108b. Grant from Gilbert son of Henry de Northmerkham to the same, of 4 selions in Batheley upon Swyftesclif abutting upon Loskou. n.d.

Grant from Gilbert son of Henry de Northmerkham, to the same, of 4 selions in Bathley. n.d.

fo. 109. Grant from the same to the same, of a selion of land in Batheley, lying between the lands of William Gildegreyne and the land of the prebend abutting upon fildinggate. n.d.

Grant from Gilbert, son of Henry de Northmusham, to the church of Stanley, of 2 selions upon Stanihalf

acres. n.d.

fo. 109b. Grant from Gilbert son of Henry de Northmuskham, for his soul and that of Agnes, his wife, to the church of Stanley, of 2 selions in Batheleya lying in le longehege and abutting upon Loskehouwe. n.d.

Grant from Gilbert son of Henry de Muskham to the same, of 3 selions in Batheley. n.d.

- fo. 110. Grant from the same to the same, of 8 selions of land in the field of Muskham, viz. 4 next Kyrkegate and I near the furrow of the prior of Schelford, one towards the bridge of the church, and one at Brendemere, and one next Gosewonges, in exchange for 9 selions in Trenteforlong, and one abutting upon Crossesike, and two between Rogergate and Trente, and one in Bulwood acres abutting upon Roggergate and one abbuts upon Littelfulford and one next Kyrkegate, and one upon Lynlond and one in Geradmere. n.d.
- fo. 110b. Grant from the same to the same, of the land which Peter Cocus held in Batheley. n.d.
  - Grant from the same to the same of 2 selions in Batheley, abutting upon the chief selion of the prebend of Suthwell in Kerforlong and descending to the rivulet of Northwelle. *n.d.*
  - Grant from the same to the same, of all his land in Brakenholme, and a selion across clinegate. n.d.
- fo. III. Grant from Gilbert son of Henry de Batheley to the same, of 2 selions in Batheley, lying between the selion of the canons at Helmedwelle and the path which leads to Calveton. n.d.
  - Grant from Gilbert son of Henry de Northmuskham, to the same, of ten selions in Batheley, viz. 6 upon Loskowe, 4 upon Northcliff, viz. his portion of Carterewonge. *n.d.*
- fo. 111b. Grant from the same to the same, of 2 selions of land in Northmuskham, in two places, lying upon le Lynges, one viz. between le Walranbrigge and le Middilbrigge, abutting upon the major moor and the minor, and the other nearer to the north abutting upon the moor at Levegrimbrigge and towards le Skottesgate, both within the lands of the church. n.d.
  - Grant from Gilbert son of Henry de Muskham to the same, of 9 selions in Batheley, viz. chiefly abutting upon the wood of Adam de Deyoile, etc., one selion called lindic abutting upon fildingate. n.d.

- fo. 112. Grant from the same to the same, of 2 selions in the field of Muskham, lying in Brakenholm between the lands of the prior of Schelford and abutting upon those of Richard de Suttone then parson of Muskham, extending upon Brakenholmdyc. n.d.
  - Grant from the same to the same of 3 selions in Batheley, viz. one at Heselnyndwell, butting upon the wood of Adam de Eyvile, one butting upon hastihegge. n.d.
- fo. 112<sup>b</sup>. Grant from William son of Adam de Muskham to the same, of a place of land in loskowe abutting upon the culture of Boldewyn de Panntone. *n.d.*
- fo. 113. Grant from Adam de Muskham son of Gwydo to Roger son of Ralph de Batheley, of a culture called Goseholme, on both sides of the way. Rent 12d.
  - Confirmation from the same, for his soul and that of Matilda his wife, to the church of Stanley, of a grant from Roger de Batheley to them of lands in Batheley. Rent 12d.
- fo. 113 $^{\rm b}$ . Grant from the same to the same of a rent of 12d. in Batheley. n.d.
  - Grant from Thomas son of William son of Geoffrey de Batheley, to William de Suthwelle son of Nicholas Grantcurt of 5 selions in Muskham and Batheley, one lying upon Brakenholm between the culture of the abbot of la Dale and the land of Robert Hoyboy, abutting upon Brakenholm dyc and upon Kyrkesike, and one upon le Brendemere, abutting upon fildingate, others are said to lie in Wilwebuske, and Northwalle (conditions). *n.d.*
- fo. 114. Bond from William son of William son of Geoffrey de Batheley, to defend the abbot of la Dale in all their possessions which they hold of the gift of William his father and Thomas his brother in Muskham,
- fo. 114<sup>b</sup>. Batheley, and Holme of the fee of the earl of Lincoln (a long deed, with numerous conditions). *n.d.*

- fo. 115. Grant from William son of Geoffrey de Batheley to William\* de Suthwelle son of Nicholas de Grantcurte of 5 selions of land in Northmuskham and Batheley, one selion in le pitte lying between the lands of the prior of Selford, etc., and one butting upon le morhened, and 2 in le Brendmere, extending to fildinggate, etc. n.d.
  - Grant from William son of Geoffrey de Batheley to the church of Stanley of selions in Batheley. n.d.
- fo. 115<sup>b</sup>. Quit-claim from William son of Geoffrey de Batheley to the same, of his claim to the place of Gosewonges in Batheley, where the grange of the canons is constructed, with permission to ditch and enclose, etc. Also all lands which they hold in Batheley, Holme and Muskham. *n.d.*
- fo. 116. Grant from William de Batheleye son of Geoffrey for his soul and those of Emma and Matilda his wives, to the same, of a selion upon Suthclif in Batheley, abutting upon le Waterfurhened. n.d.
  - Grant from the same to the same of 3 selions in Batheley lying upon Suthclif and butting upon Guberthe Waterfor and upon the land of the prebend. n.d.
- fo. 116<sup>b</sup>. Grant from the same to William de Suthwelle son of Nicholas Grantcurtes, of 6 selions in Northmuskham and Bartheley, viz. 3 selions upon le Kerforlong lying between the land of the abbot of la Dale and that of dom. Robert de Lysur then parson of Crumwelle, extending upon Northwelle dic, and others in Benecroft. Rent a rose. n.d.
- fo. 117. Grant from the same to the church of Stanley, of a selion upon le Suthclif of Batheley, and abutting upon le Buttes of William son of Richard son of Philipp, and 2 selions abutting upon fildinggate. n.d.
- fo. 117<sup>b</sup>. Grant from the same to the same, of a place called Gosewonges in Batheleye, with right of enclosure, etc. n.d.

<sup>\*</sup> Note that wherever this person is mentioned he is always called  $quondam\ filius\ N.\ de\ G$ ,

- fo. 118. Grant from the same to William de Suwell (as before), of 40 selions with common of pasture in Northmuskham, and Batheley, some of which selions are said to
- fo. 118b. lie upon Kerforlong towards the lands of R. de Lisurs parson of Crumwelle, on Nortwelledikes, Middildikes, le Westker, Oddedole, and the land of the prior of Schelford, etc., etc. (a very long deed,
- fo. 119. shewing the boundaries). n.d.
- fo. 119<sup>b</sup>. Grant from the same to the same, of 33 selions in Northmurskham and Batheley (a very long deed,
- fo. 120. stating boundaries, etc.). n.d.
- fo. 120b. Grant from the same to the same of 7 selions of land in the same places (in every instance "pro quadam summa pecunie," and in *this* "quam in necessitate mea mihi dedit pre manibus"), lying under Middilclif and upon le Westker. n.d.
- fo. 121. Grant from the same to the same of 5 acres and 3 roods in the same places, lying upon Brakenholm, etc. (long deed). Rent a rose.
- fo. 122. Grant from same to same of 6 roods of land in Batheley which Alexander and Hugh de mora, his natives, held of him in Batheley, 2 of which lie upon Brakenhole, and 2 abut upon le Kyrkesike, and upon Saxegalle and Wulrimhay. n.d.
- fo. 122b. Grant from same to same of 3 acres in Batheley and Murskham, viz. at le Morheved and in Odedale, next the land of the prior of Schelforde, also in Brakenholme and Kyrkesike. For 30s. "in magna necessitate mea." n.d.
- fo. 123. Grant from same to same, of 10 selions in Northmuskham and Batheley (boundaries stated). Rent a rose. n.d.
- fo. 123<sup>b</sup>. Confirmation from William son of William son of Hervey de Muskham to the church of Stanley, of a culture and 13 selions in Muskham and Batheley, which William de Suwelle gave them, and 2 selions which

he had of the feoffment of Miriel mother of the said William fitz William. n.d.

- fo. 124. Confirmation from the same of the grant which William de Suwelle gave to the church of Stanley, of a culture and 13 selions (and other lands) which he had of the gift of William the father of said William and of Miriella his mother. n.d.
- fo. 124<sup>b</sup>. Grant from the same to the church of Stanley, of 2 cultures in Batheley, one of 13 selions lying in Saxegalle, and the other lying in Bradholme. n.d.
- fo. 125. Grant from the same to the same, of a selion in Batheley, lying near a pasture called Stilford. n.d.
  - Grant from the same to William de Suwelle the whole culture of his demesne next the high-way leading to Calnetone. *n.d.*
- fo. 125<sup>b</sup>. Covenant made 1262, between William son of Hervey A.D. de Batheley and William de Suwelle, respecting a
  - demise by the former of 18 selions of land in Batheley, lying in Kyrkebrigge, and in ye Wodewroe next the land of the abbot of la Dale, which said selions William son of Richard native of the said William formerly held. For which demise said W. de S. gave the said W. "in necessitate sua" 14s. n.d.
- fo. 126. Quit-claim from Mirielda widow of William son of Hernic de Muskham to the abbot of la Dale and William de Suwelle, of her right, by reason of dower, to lands which from some cause, they held of her late lord William son of Hernic. n.d.
- fo. 126. Grant from William son of Hernic of Muskham to William de Suwelle, of 3 selions and 3 cultures in Muskham and Batheley (boundaries given, the names are) Suthclif, Wodegate, and Middilclif. Rent, a rose.
- fo. 127. Grant from William son of Nicholas de Grantcurtes to the church of Stanley, of 40 selions held of William son of Geoffrey de Batheley in Northmuskham and

Batheley (and other lands) amongst others of z selions held of the feoffment of miriel, dau. of Hernic Spicfates. n.d.

- fo. 127<sup>b</sup>. Grant from same to same (apparently a repetition of the preceding). n.d.
- fo. 128. Grant from same, for the soul of Hugh de Mortone, to the same, of a culture and 13 selions in Muskham and Batheley. n.d.
- fo. 128b. Agreement from the same to make good any deficiency that might occur in 40 acres of land which he had sold to the abbot of la Dale, in Muskham and Batheley, who had bound himself to pay 10s. per acre. n.d.
  - Grant from William son of Adam de Muskham to the church of Stanley, of 13 selions in Batheley and Muskham, lying near fildinggate, Kyrkesike, Wylebuske and Holm. *n.d.*
  - Covenant made A° 1251, between the abbot of Stanley and William son of Adam de la Venene respecting 4 selions of land abutting upon Trente at Milnedale, and two against the mill, and one at Maydenescote, given by the said abbot in exchange for 4 selions, abutting upon the head of the moor, and upon fildinggate, and Kyrkesike, and another upon Brakenholme diyke.
- fo. 129. Grant from William son of Adamson of Jollan de Batheley, to the church of Stanley, of three selions in Brakenholme in Batheley. n.d.
- fo. 129<sup>b</sup>. Grant from Baldewin de Panntone to Robert son of Sir Roger de Ayncurtes, of a toft in Batheley, etc., and 16 acres and 1½ rood in Batheley and Muskham, viz. at Calnecroft, Ulnesich, Astihegge, Quenesgrave, Ulfrecbuskes, Wodegate, Wodewra, Longehafeacre, Schorteker, Langeker, Wyllnebuskes, grene in Northwellegate, Redewonges, Tunges, Wyenbuskes, Northdale, Schawebuskes, Benecroftdale, sub colle,

Landameregate, Grenegate, Leyrpittes, Brakeholme, Gosewanges, Brendemere, Lindike, Nes, ad domum Gotte, Stodfeldewath, Crossike, Wytebrinkes, Bolnortacre, Scotgatehened, Bathekermilne, Holm, Crokeswathe, Westingaphul, Tungge, and Steynlandhende (the word ad precedes nearly every name). Rent id. n.d.

- fo. 130. Confirmation from Baldwyn de Panntone to the church of Stanley, of the grant from Robert de Ayncurtes, of a toft and croft, and 16 acres and a rood in Batheley and Muskham, etc. And he further grants them the service of Roger Bunning and 12d. rent. n.d.
- fo. 130b. Grant from Robert, son of Sir Roger de Ayncurtes, to the church of Stanley, of a toft in Batheley, lying between Reginald Fraunceys and Hugh son of Cnute, also 16 acres and 1 rood in Murskham and Batheley. Rent 1d. n.d.

Grant from the same to the same, of a toft in Batheley (same as preceding). n.d.

- fo. 131. Confirmation from Philipp son of Baldwin de Panntone to the same, of 18 acres 5 roods which they hold of the gift of Gilbert son of Henry de Northmuskham, and other lands in Muskham and Batheley and Holm, with the site of their grange of Gosewonge. n.d.
- fo. 131<sup>b</sup>. Grant from the same to the same of 7 selions in Batheley, upon Brakenholm (boundaries given), in exchange for 6 selions in Batheley, upon Coshou, Greteforlong, and abutting upon Trent. n.d.
- fo. 132. Grant from Robert le Petyte of Suth Muskham for his soul and that of Alice his wife, to the church of Stanley, of 3 acres in North Muskham lying in Calnecroftes. *n.d.* 
  - Grant from William son of Ralph de Batheley to the same, of all the lands held by him in Holm, Muskham and Batheley, and likewise the service of Henry de Batheley his brother, and of Hugh de Holm and Adam clerk of Muskhamp. Rent 3s. n.d.

fo. 132b. Grant from William de Batheley to Roger his brother, of a toft in Batheley. Rent 12d. n.d.

Grant from William de Batheley to the same of a toft and croft which Robert plumbarius held in Muskham with half an acre at Wytebusk, for 20s. Rent 4d. n.d.

fo. 133. Grant from Adam son of Robert de Northmuskham to the church of Stanley, of two parts of his culture in Saxedale in the fields of North Muskham. n.d.

Grant from same to same, of 3 selions of land in Batheley upon le Schorteker abutting upon North Wellegate, and a Swayht upon West Stanigaphul, abutting upon Gosolfmere and upon Stayngaphuldike.

n.d.

Covenant made before the chapter of Suwelle, between brother Walter abbot of Stanley and Nicholas proctor of dominus Octoman, canon of Suwelle, respecting a grant by the s<sup>d</sup> Nicholas to the s<sup>d</sup> abbot of a selion wh. Roger de Batheley held near their house, in exchange for an acre and a rood of land in Blachthornul and half an acre in Middilcristing, in Holme. n.d.

fo. 134. Confirmation from the chapter of the B. Mary of Suwelle, to Roger de Batheley, of a selion. Rent 8d. rendered annually to Octavian, chamberlain to the pope and chancellor of the said chapter, as contained in the concession of the proctor; "ad emendacionem prebende ipsius de Muskham." n.d.

Grant from Reginald le Fraunceys to the church of Stanley, of 2 selions in Batheley in exchange, one viz. next Gosewonges abutting upon le More, and one upon the same furlong abutting upon le More. n.d.

fo. 134<sup>b</sup>. Grant from William de Holme, father-in-law of Gilbert de Muskham, to abbot John of Stanley (del Parkes de Stanley), of 6 selions of land in Batheley, lying in Wylgbuskes, butting upon the way proceeding to Northwelle, in exchange for five selions in the field of Northmuskham. n.d.

- Quit-claim from Thomas, son of Ralph de Batheley, to the abbat of Stanley, of his rights to lands in Batheley, Holm and Muskham which William his brother gave them. *n.d.*
- fo. 135. Grant from Mirield daughter of Henry Spitfates, widow, to William de Suwelle, of 2 selions of land in Northmurskham and Batheley (boundaries given) names are, Kerforlong, Northwellemore, and Schelford. Rent a rose. n.d.
- fo. 135<sup>b</sup>. Grant from Simon son of Geoffrey, seneschal of Holme to William son of Nicholas Grantcurtes, of Suelle of a selion of land in Batheley, lying next le Wodegate butting upon Northwellegate. Rent a rose. *n.d.*
- fo. 136. Covenant between the abbot of Stanley and William son of Herney de Muskham, with regard to a grant from them to the s<sup>d</sup> William of 3 selions of land lying upon the moor and le Suthclif, and abutting upon le Redegate, in exchange for 3 selions lying near le Kyrkegate abutting upon moor, and near fildingate. A° 1251.
  - Grant from William son of Adam de Muskham to the church of Stanley, in exchange, of 9 selions in Batheley and Muskham, abutting upon fildingate and Gildehenedland, and in Northcristing, and abutting upon Deregate and Roggergate, and extending as far as the pool of Batheker, and in Bulworthacres abutting upon Roggergate. *n.d.*
- fo. 136<sup>b</sup>. Grant from Adam son of Jollan de Batheley to the church of Stanley, of 2 selions butting upon Northwellegate. Rent ½d. n.d.
  - Quit-claim from Robert son of Thomas son of Alexander de Muskham to the same, of 4 selions extending from Trente to the high-way, and one crossing the high way, and a fourth upon Deregate. n.d.
- fo. 137. Grant from Adam son of Jollan de Batheley, to the same, of 2 selions in Northmuskham, upon Trente-forlong, and one abutting upon Wytebrinc' upon

Roggergate, and half an acre in Holm, viz. in Suthtreng' abutting upon fildinggate, and ennepol. Rent  $\frac{1}{2}$ d.

## NOTTINGHAM.

fo. 137<sup>b</sup>. Grant from Robert Ruffus le Tyler of Nottingham with the assent of Alice his wife, to Augustin de Haneworthe and Isabella his wife, of a place of land in Notingham and lying upon the ditch of Notingham. Rent a grain of pepper. *n.d.* 

Grant from the same to the same, a place of land in

Notingham. Rent a rose. n.d.

fo. 138. Grant from the same to the same, of a toft in Notingham. Rent  $\frac{1}{2}$ d. n.d.

fo. 138b. Grant from the same to the same, of a shop in

Notingham. Rent  $\frac{1}{2}$ d. n.d.

Grant from the same to the same of a cellar underground "Cum Joiace" with appurtenances in le Barkeregate in Notingham, with free ingress and egress towards the ditch of Notingham at the said cellar and Torance. To hold from the 18 Edw. I. for 12 years. n.d.

fo. 139. Grant for 5 marks, from the same to the same, of a messuage with edifices "tam terraneis quam subterraneis" which lies upon the cornera (super corneram) in Barregate Street in Notingham. Rent a clove of

garlick. n.d.

fo. 139<sup>b</sup>. Grant from Augustin de Haneworthe in Notingham and Isabella his wife to the church of Stanley, of a messuage with buildings "super terram et subtus" in le Barregate in Notingham. *n.d.* 

fo. 140. Grant from Robert de Vilers to Robert Siglar (Siglario) of Notingham, of a toft in le Barkeregate next the ditch, extending to the highway. Rent 4s. n.d.

Quit-claim from Gervase son of Alice daughter of Laurence de Ayilwelle to the church of Stanley, of 7 acres, etc., which his mother held in Ayilwelle. n.d.

fo. 140<sup>b</sup>. Grant from Gervase son of Alice (etc.) to the same of land (as in preceding). *n.d.* 

Covenant between Laurence, abbot of Stanley and Gervase de Ayilwelle, of a demise to the said Gervase, for his life, of 7 acres of land in Ayilwelle, which he formerly held of the abbot. Rent 20d. A° 1278.

- fo. 141. Quit-claim from Gervase son of Alice de Ayilwelle to the church of Stanley, of 7 acres (as preceding). n.d.
  - Grant for 30s. from Alice daughter of Laurence de Ayilwelle, widow, to Stephen Rotar' of Lentone, of a toft in Ayilwelle, and her land in Lentone and Notingham. Rent 7d. n.d.
- fo. 141<sup>b</sup>. Grant from Stephen Rotarius of Ayilwelle, to the church of Stanley, of a toft and croft in Ayilwelle and 7 acres in the same place, which he had of the gift of Alice daughter of Laurence de Ayilwelle. *n.d.*
- fo. 142. Quit-claim from John son and heir of Agnes de Ayilwelle to the same, of land which Alice, daughter of Laurence de Ayilwelle, and sister of Agnes his mother held in Ayilwelle. *n.d.* 
  - Quit-claim from John son of Ralph faber of Lentone, to the church of Stanley, of land which Alice his mother held in Willa in Ayilwelle. *n.d.*
- fo. 142<sup>b</sup>. Quit-claim from Matilda Cochenine, widow, to the abbot of la Dale, of a burgage in Notingham, lying in Saterday Marchates. *n.d.* 
  - Sale from Roger Almari and Alice his wife to Gilbert Ywen of land with buildings in a street (here a leaf or leaves is missing).
- fo. 143. Grant from Thomas Landri of Notingham for his soul and that of Matilda, his wife, to the church of Stanley, of a messuage with buildings in Notyngham. *n.d.* 
  - Grant from Ralph Bugge of Notingham, to Isabelle de la Grene, of 2 acres 1 rood of land in Notingham, one lying in Ash Dale and one in Lyngwelledale, abutting

upon Hungerhul' one rood at Wytsstone between the land of the hospital of  $S^t$ . John and that of the abbot of la Dale. Rent 18d. n.d.

fo. 143<sup>b</sup>. Grant from Annote daughter of David le Lombard to William de Bottesford of a messuage and buildings, "et cum le Bouthe," lying "in foro Sabate" in Notingham. Rent 3s. 6d. and 3 hens and 1 cock. n.d.

Quit-claim from Robert Dast of Notingham, to the abbot of la Dale, of 2d. rent, which he had of the gift of Ralph de Frecheville in Notingham. n.d.

fo. 144. Quit-claim from Ralph de Radeford and Matilda Cochenine his wife, to the same, of a burgage in Notingham lying in Saterday marcates. n.d.

Grant from Peter Marc to the church of Stanley, of a moiety "duorum furnorum," in Notingham, which he held of the king. Rent (to the king) 30s. n.d.

- fo. 144<sup>b</sup>. Confirmation from G. prior of Grandmount, to Peter Marc, of a moiety "duorum furnorum" which they held of the king, in Notingham, as is contained in a charter of brother Sanccius prior of our order in England. n.d.
  - Grant from Ingeram Biscop in Notingham and Cassandra his wife, to the church of Stanley, of a curtilage in Notingham. And have moreover quitted claim of a rent of 12d., etc. *n.d.*
- fo. 145. Grant from the same to the same (as preceding).
- fo. 145<sup>b</sup>. Grant for 16 marks from Simon Fenekel of Notingham, chaplain, to Nicholas son of Hugh de Wermundesworthe, of a messuage in Notingham, viz., a ground floor of stone with cellars and garden, lying opposite the hospital of St. John at Notingham. Rent 1d. n.d.
- fo. 146. Grant from Geoffrey Cade of Notingham to the church of Stanley, of a rent of 6d. from a messuage which Juette daughter of William son of Gervase de Notingham held. n.d.

- fo. 146. Grant from Alice widow of Benedict Chapman of Notingham, to the church of Stanley, of a rent of 6d. n.d.
- fo. 146<sup>b</sup>. Grant from Geoffrey Baldewyn of Notingham, to the church of Stanley, of a rent of 12d. from a messuage in Notingham. *n.d.* 
  - Grant from William son of William de Barregate to the same, of a rent of 12d. from a tenement in Notingham. *n.d.*
- fo. 147. Grant from Geoffrey de Salicosâ-marâ and Matilda his wife, daughter of William son of Ralph, to the same, of their lands in Notingham, excepting a rent of 20s. n.d.
  - Quit-claim from Robert de Curson and Agnes la Archere, his wife, to the same, of a toft in Notingham with buildings, lying between the land of the church of Stanley, and le orgerlane. Rent 12d. n.d.
- fo. 148. Blank.

#### DERBY.

- fo. 148<sup>b</sup>. Covenant made between the abbot of Stanley, and the brethren of the hospital of St. Leonard, of Derby, of a confirmation by them to the said abbot of a messuage in Derby, lying next a messuage of Nigel fitz Baldewin. Rent 2s. 6d. n.d.
  - Grant from William Juvenis, son of Thomas Juvenis, to the church of Stanley, of a rent of 4s. from a messuage in Derby opposite the Friars Preachers, as a perpetual alms to assist in sustaining a lamp, burning night and day, in the said church, before the altar of St. Wereburge. *n.d.*
- fo. 149. Grant from *magister* William Juvenis of Derby, to the church of Stanley, of a rent of 4s., from a tenement in Derby. Also 2s. rent, from a bovate of land with toft and croft in Alwaldistone. *n.d.*
- fo. 149<sup>b</sup>. Letters of attorney from *magister* Willelmus son of Thomas Juvenis, of Derby, to William his chaplain,

to deliver seisin to the abbot of la Dale, of 10s. rent in Derby and Alwaldistone, from a messuage in Derby. Dat. at la Dale, on the day of St. Severin, 1275.

- Grant from Thomas Juvenis of Derby, to the church of Stanley, of a messuage in Derby. Witn. Andrew son of Peter, and Peter col, then bailiffs of Derby, John le Ferur, Nicholas son of Aldred (and many more). Dated in the court of Derby 16 Hen. (III.).
- fo. 150. Sale for 35s. 2d. from Robert Gos to Thomas Juvenis, of Derby, of all his land in the street of the Blessed Mary. Namely the third part of a toft which belonged to Alfured Gos, his father. Witn. Hugh son of Philipp, Nicholas son of Aldred, John le Ferur (and many others).
  - Confirmation from William Juvenis to the church of Stanley, of 12d. rent, from a toft held by Alan le de lucre of Hugh father of s<sup>d</sup> William, "in extremis laborans." *n.d.*
- fo. 150<sup>b</sup>. Grant from Henry son of William Juvenis of Derby, to the church of Stanley, of a rent of 1d. from a toft in Derby. *n.d.* 
  - Grant for 17s. from Sighdrida daughter of Roger and Goda her sister, to Ralph Crispyn of Derby, of a certain part of their land in Derby, next the path that leads to the cell of St. James. Rent 1s. n.d.
- fo. 151. Grant for 9s. from Sighdrida, dau. of Roger of Derby, to Ralph Crispyn of Derby, of a certain part of her lands in Derby (as preceding). Rent 1s. n.d.
- fo. 151b. Grant from Ralph Cryspin to the church of Stanley, of a rent of 2s. 6d. with two hens, from a toft in Derby. n.d.

## HILTON.

fo. 152. Quit-claim from Ralph son of Nicholas de Hiltone to Robert son of Margery de Hiltone, of a rent of 4s., for 2 bovates of land in Hiltone.

Near

- Grant from Ralph son of Nicholas de Hiltone to the church of Stanley, of an acre and a half of land in Hiltone, viz. one upon Riecroft and half near the gate of the canons, also a rood upon Lebreche towards aysse, and one rood upon Knapehyl extending towards le botham. *n.d.*
- fo. 152<sup>b</sup>. Grant from Ralph son of Nicholas de Hiltone, to the church of Stanley, of an acre and a half of land in Hiltone, viz., upon le breche extending to pot loch, next the lands of the s<sup>d</sup> church. n.d.
- fo. 153. Grant from Ralph son of Nicholas de Hyltone to Henry de Stewelle, of a messuage in Hyltone and 19 acres in the same place, lying upon le Wyldemarflat, and others extending to the meadow of Suttone, others upon le breche towards Ges and upon Knapinhul, viz., upon Smithesforlonge, and Neweye, le lecelondis, le breche towards Etewalle, and upon potlak, and Wyteslade. Rent 12d. n.d.
- fo. 153<sup>b</sup>. Grant for 5 marks from Ralph son of Nicholas de Hiltone, to the church of Stanley, of his culture of braystreu. Rent a lb. of pepper "ad nundinas Derb" on the feast of St. James. In default of such grant the said Ralph agrees to give 4 acres of land in Hiltone, viz., upon le Wildemerflat, and upon le blakeflat, and upon the meadow of Sutton. n.d.
- fo. 154. Grant for 5s. from the same to Stephen, clerk of Egintone, of a messuage in Hiltone. Rent 4d. n.d.
  - Confirmation from the same to the same of a messuage which the said Ralph, and others, sold to William, vicar of Merstone, viz., which Stephen the clerk gave to William "filiolo suo quem de sacro fonte levavit." n.d.
- fo. 154<sup>b</sup>. Grant for 2 marks from the same to Walter, son of Adam de Ustone, of an acre of land in Hiltone, lying in a meadow called <u>potlak</u>. n.d.
  - Confirmation from the same to the church of Stanley of a grant made to them of land in Hiltone. n.d.

- fo. 155. Grant from William, vicar of Merstone, to William son of Stephen clerk of Egintone his godson "quem de sacro fonte levavi," of a messuage in Hilton, extending towards the cemetery in the east. The same William to keep a lamp burning at the celebration of mass in the chapel of Hilton, according to a charter made between the mother church and the lords of Hilton. And at the cessation of the celebration in the said chapel, then a lamp burning in the mother church of Merston during the hours of celebration of mass only. n.d.
- fo. 155<sup>b</sup>. Letters from William son of William, formerly living in Hiltone, of Totebery, remitting and pardoning all transgressions and quarrels that had existed of old between the abbot and convent of la Dale and the said William and his father, and binding himself to defend, at his own cost, all future actions against the said house. Dat. Derby, day of St. John of Beverley, A° 1281.
- fo. 156. Grant from Robert de Pyru to the church of Stanley, of a half bovate of land in Hiltone, and 6 buttes of land next the bridge of Etewelle, and 8 buttes at Sladehilles, and 6 buttes near the torrent (torrentem), 2 buttes upon Holm and 2 at le Crumbelondes, and 2 acres of land at hestcrofyatis and 1 place called Haylgrenes, butting upon le Nortdik and micelemedue and potlak, le formedue, and one gore at portlakdik. n.d.
- fo. 156<sup>b</sup>. Bond from Hugh Brun of Hiltone to pay to the abbot of la Dale, 1 lb. of cummin. *n.d.* 
  - Grant from William son of Richard de Batheley to the church of Stanley, of a selion of land in Hilton at Blakelowe. *n.d.*
- fo. 157. Covenant between Laurence, abbot of la Dale and Walter de Morlege and Elianor his wife, by which the said abbot grants to them for 20s. six acres of land in

Hilton, lying in Dỹ, part of which adjoins Alwetoneweye, etc., and part upon the field of Suttone. Rent 30d. *n.d.* 

- fo. 157<sup>d</sup>. Grant from William son of the chaplain of Hilton, to the church of Stanley, of 3 acres in Hiltone, lying in Suttone, brademere furlang, and in snapehil, extending upon the road to Alvetone, and toward Egintone, viz. in Haverholmhirst, and in milnefurlong. n.d.
- fo. 158. Grant from John son of Henry, formerly parson of Etewelle, to the church of Stanley, of 3 acres of land in Hiltone, viz. in Haregreneforlang, and upon Knapehil and Welleforlong, and upon Barweswey and le stonilandes. n.d.
  - Grant from Hugh son of William clerk of Hilton, to the church of Stanley, of a mansion which belonged to his father in Hilton, and an acre of land at benelondes and Ruicroft, stonilowe and Wildmerflat, and a meadow in Mikelmde. Rent I lb. of cummin at the fairs of Derby. s.d.
  - Quit-claim from Alice widow of William son of Richard de Hilton, to the church of Stanley, of a bovate of land in Hiltone. *n.d.*
- fo. 159. Quit-claim for 15s. from Isabella widow of William Cocus, to the same, of her claim, by way of dower to a tenement in Hilton. *n.d.* 
  - Grant from Robert son of Walkeline de Egintone to the same, of a portion of a culture at lambecroft dik towards the town of Egingtone, and Wilington, etc. n.d.
- fo. 159<sup>b</sup>. Grant from Margaret de Hiltone widow, to the church of Stanley, of 3 acres of land in Hiltone, viz. upon haregreveforlong, extending to Sutton, and upon Knapehil, and Welleforlong, and under barwesweye, and upon Stanilondes. *n.d.* 
  - Grant from William, son of John Cocus of Tuttebery, to the church of Stanley, of 2 bovates of land in

Hiltone, which his father had in exchange of lands in *buissivis*. Rent 2s. and a pair of shoes or 3 pence. n.d.

fo. 160. Grant from William, son of William clerk of Hiltone, to Hugh his brother, of the service rendered by William Swift of Hilton, viz. 3d. and a pair of white gloves, etc. n.d.

Grant from Robert de Parer to the church of Stanley, of a boyate of land in Hilton. n.d.

fo. 160<sup>b</sup>. Quit-claim from Robert Wildegos to the church of Stanley, of 2 bovates of land in Hilton, for 12 years.

n.d.

Grant from William Swift of Hilton, to the church of Stanley, of a meadow in Potlak in Hilton. n.d.

- fo. 161. Grant from Matilda widow of William Swyft of Hilton to the church of Stanley, of a meadow in Hilton, forming part of her dower. n.d.
- fo. 161<sup>b</sup>. Confirmation from Henry de Beke, son of Geoffrey de Beke, to the church of Stanley, of a culture of land in Hiltone, upon beysterne. Rent 1 lb. of pepper at the fair of Derby, viz. on the feast of St. James n.d.

Grant from Henry son of Geoffrey de Beke, to the church of Stanley, of a bovate of land in Hilton. *n.d.* 

- fo. 162. Confirmation from Geoffrey de Beke, knt. to the same, of three acres of land in Hilton, which William son of the chaplain of Hilton gave them. n.d.
  - Grant from Hugh son of Ralph, for his soul and that of Agnes and Ydonea his wives, and of Ralph and Hugh his sons, to the same, of 7 bovates in Paynestrorpe and Seleston, and other lands there and in Wandeslege etc. for the support of a canon ministering there. n.d.

### LITTLE HALLAM.

fo. 162<sup>b</sup>. Grant from Hugh son of Ralph (as above) to the same of 10 bovates in Little Halum, in exchange for 10 bovates in Selistone. *n.d.* 

- fo. 163. Quit-claim from the same to the same, of 14 acres of land, which he held in exchange for 10 bovates in Selistone. *n.d.*
- fo. 163<sup>b</sup>. Grant from the same to the same, of a bovate of land in Seliston and Wandesley, and a bovate called Standelfcroft, and 24s. 8d. Rent payable by different persons, etc. *n.d.*
- fo. 164. Grant from the same to the same, of 10 acres in Wandesley. n.d.
  - Grant from Symon de Ver son of Walter de Ver, for his soul and those of Wido and Gundred de Ver, to the same, of his land of Halum, viz. 14 bovates which Hugh de Muscham gave to Wido de Ver in marriage with Margaret his daughter. For the support of 3 canons, priests, perpetually celebrating, and for the repairs of the hostel of the same house. n.d.
- fo. 164<sup>b</sup>. Grant from the same to the same, for his soul (as before with the addition of Margaret, and of Robert de Muschamp), of lands (as in preceding).
- fo. 165. Grant from Nicholas de Chauencurt, for his soul and of that of Gundred his wife, and of Wido de Ver, his father, and of Robert de Muschamp, his uncle, also of Robert de Chauencurt his father and Erneburge his mother, to the same, of his land in Halum, viz., 14 bovates which Hugh de Muschamp gave (as above). And in case of inability to warrant, then, in exchange, 100 marks.
- fo. 165<sup>b</sup>. Memorandum from Wido de Ver, that he had given to Adam son of Robert son of Hernisius with Gundreda his daughter, his land in Halom, being 14 bovates which he had in free marriage with Margaret, his wife. *n.d.*

#### DERBY.

fo. 166. Quit-claim from Letice widow of Reginald Pupeth, to the church of Stanley, of all tenements which Reginald Popeth held in the lane of St. James in Derby. n.d. Grant for 2s. from Henry son of Thomas de Derby and Beatrix his wife, to the same, of a meadow called Warnifen. *n.d.* 

Acknowledgment from Robert son of Nicholay le somenure of Derby of a grant made of his messuage in Derby to Geoffrey, chaplain of Breydissale, also that he is bound to pay for the same to the church of Stanley, yearly, 3s. whether the s<sup>d</sup> Geoffrey holds the s<sup>d</sup> messuage or not. *n.d.* 

fo. 166<sup>b</sup>. Grant from Cristiana daughter of Peter son of Mabille of Derby, for her soul and that of Nicholas son of Aldred her late husband, to the church of Stanley, of a toft in Derby with buildings. Rent 6d. *n.d.* 

fo. 167. Grant from Geoffrey de Barwe in Derby to the mass of the B. Mary at le Dale, to be celebrated for her soul, of 6d. rent, from a place of land in the parish of St. Peter in Derby, etc. n.d.

Grant from Peter son of Colbein of Derby to the church of Stanley, of a rent of 6d. from a toft which belonged to Colbeyni his father in Derby. *n.d.* 

## YOXALL.

fo. 167<sup>b</sup>. Grant from William de Ferrers, earl of Derby to Thomas de Edneshovere for service, 4 marks in his mills of Yoxhale. Rent ½d. n.d.

Grant from Thomas son of Fulcher de Ednesovere for safety of the soul of his lord William earl of Ferrers and William his son, and that of Fulcher and Agnes, his father and mother, and of Lucie, Margery and Mabel his wives, to the church of Stanley, of a rent of 4 marks derived from the mills of Yorkeshale which he had of the gift of the said earl. n.d.

fo. 168. Confirmation from William de Ferrers, earl of Derby (after reciting, in full, the preceding grant), to the said church, of a rent of ½d. which he used to receive from the above-named Thomas.

fo. 168b. Confirmation from William de Ferrers, earl of Derby, to the church of Stanley (as preceding). Dat. at

Toteb' [Tutbury] Eve of St. Valentine, 37 Hen. son of John.

Quit-claim from Mabel de Curzun widow of Thomas de Edneshovere to the church of Stanley, of a rent of 17s. 9d. which she received by way of dower out of 4 marks derived from the mills of Yoxale. n.d.

#### DERBY.

fo. 169. Grant from Robert clerk son of Robert Wrin of Derby to the same of lands in Derby (boundaries given). Some of these lie near the cemetery of St. Werberge and in Fulstrete, others in Waldwik next the place where the "furnus" used to be, others in Walstrete and next dikfurlange, an acre at Mariwelle and an acre upon Osburgesholm, also at foxholes and in Warnifen. With. Symon Tuschet, parson of Machwithe, Sir Philipp de Tuke, Walkelin fitz Peter, Hugh son of Philippe, Nicolas fitz Aldred, Robert son of Collinge, then bailiffs, and others.

#### EGINTON.

fo. 169<sup>b</sup>. Grant from Amalric de Gasci, knt., to the church of Stanley, of 1d. rent from 2 bovates of land in Amboldestone, of which Robert de Muschamp had, in marriage, with Agnes his wife, sister to Amalric, with the patronage of a moiety of the church of Egintone. n.d.

Grant from Geoffrey de Mustris, with consent of Avice his wife daughter of William son of Ralph de Alwoldestone, formerly senechal of Normandy, to the church of Stanley, together with the patronage of a moiety of the church of Egingtone which is known to belong to him (Geoffrey). n.d.

#### EGYNTONE.

# Extended transcripts:-

Omnibus Christi fidelibus presens scriptum visuris velandituris:

Amalricus de Gasci miles, salutem in domino. Noveritis
universi me pro amore dei, et pro salute anime mee, et pro
animabus patris mei et matris mee et pro animabus

omnium antecessorum et successorum meorum, dedisse, concessisse et hac presenti carta mea confirmasse deo et Ecclesie beate Marie de Parco Stanleia et canonicis ordinis Premonastratensium, ibidem deo servientibus, Redditum unius denarii de duabus bovatis terre in Amboldestone a dictis canonicis annuatim percipiendum quas Robertus de Muschamp habuit in maritagio cum Agnete uxore sua, sorore mea. Cum toto jure patronatus medietatis ecclesie de Egintone, quod habui val habere potui. In liberam, puram et perpetuam elemosinam. In cujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus, etc.

Omnibus Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit, Galfridus de Mustris Salutem in domino. Noverit universitas vestra me consensu Avicie uxoris mee, filie Willelmi filii Radulfi de Alwoldestone quondam senescalli de Normannia, Intuitu dei et pro salute animarum nostrarum, et antecessorum et successorum nostrorum dedisse et concessisse et hac presenti carta mea confirmavi deo et Ecclesie Beate Marie de Parco Stanleia et canonicis ordinis Premonastratensium ibidem des servientibus, jus patronatus medietatis Ecclesie de Egingtone quod ad me dinoscitur pertinere. In cujus rei testimonium, presenti scripto sigillum meum una cum sigillo predicte Avicie Uxoris mee apposui. Hiis testibus, etc.

fo. 170. Grant from Henry son of Nicholas de Chambreis to the church of Stanley, of 2 bovates in Brinolvestone. Those which Swain held of Nicholas his father, with Galiena widow of s<sup>d</sup> Swain and her goods. n.d.

Agreement from Henry de Chambre' to warrant to the abbot of Stanley, two bovates of land in Brynaldistone, free of all service (etc.). *n.d.* 

#### ETWALL.

- fo. 170<sup>b</sup>. Sale from Henry son of Peter de Boltone to Gilbert, chaplain, son of John son of Engenulf de Etewelle, for 7 marks and 40d., 8s. of rent which he received of 3 bovates in Etewelle. n.d.
- fo. 171. Grant from Gilbert de Etewelle, chaplain, to the church of Stanley, of 8s. rent, for 3 bovates in Etewelle. n.d.

#### HILTON.

fo. 171<sup>b</sup>. Grant from Jordan de Touke, for his soul and that of Henry his grandson ("filii filii mei"—perhaps an error), to the church of Stanley, of his lordship of

Smits up fields to de pent bour priorie Al Alle Lancerd se save 5 dul late i sno.

Havinto not scalle cocalle cocalle y flanor of spent of man man coffe mille John se Lob incom p homologies

Thermore his ond boundary for he seeked on more mills training flus. In help who all mills to a not. There will like force planta bostondo Inde annuate not of hocalloss more secondo fit so surge of minos. Viaclo dings let so percent on z angle of the fifth to apartin p and successor one former of some for a function of home minos. In our rear refuneration pero lother form party successor.

The cot one bornings in our rear refunerant plant lepto lother horselis and appending to the letter.

Other man



FAC-SIMILE OF A THIRTEENTH CENTURY DEED OF DALE ABBEY.

Hyltone, excepting 3 acres nearer the field of Suttune, which he had previously given to the canons of Trentham, and half a meadow in Hilton. *n.d.* 

- Grant from Robert de Touke to the church of Stanley, of a bovate of land in Hyltone. n.d.
- fo. 172. Confirmation from Peter de Touke to the church of Stanley, of 3 bovates of land in Hyltone, which Hugh de Mackeley held, together with the same rustic [rustico] and his goods. n.d.
- fo. 172. Grant from Jordan de Toka to the church of Stanley, of a tenth of his fishery of Potlac. n.d.
- fo. 172<sup>b</sup>. Grant from Peter son of Robert de Touke, to the same, of Richard son of Richard ad le Grene of Hyltone, his native, with his goods, and lands which said Richard held "in vinelayis" of the same place. n.d.
- fo. 172<sup>b</sup>. Grant from Robert de Pyrce to the church of Stanley of 3 bovates in Hyltone, viz. 2 bovates which Hugh de Mackeley held, together with the same rustic and his goods, and one bovate held by Ralph Kare. n.d.
- fo. 173. Grant from Robert de Pyrce to the church of Stanley, of two bovates in Hilton (as last).
  - Grant from Robert son of Margery de Hyltone to the same, of 4d. rent in Hyltone. n.d.
- fo. 173<sup>b</sup>. Grant from William, clerk, of Thorpe to the same, of his chief mansion in Hylton, and lands at benelondes, Ruecroft, Stanilone, Wildemerflat, and Muclemede. Rent I lb. of cummin at the fair of Derby. *n.d.*
- fo. 174. Grant from Hugh son of William, clerk of Hyltone to the same, of the service received from William Swift of Hyltone, viz. 3d. and a pair of white gloves. n.d.
- fo. 174. Grant from the same to the same, of a rent of  $\frac{1}{2}$ d. to be received from Richard Latheman for a tenement in Hiltone. n.d.
- fo. 174<sup>b</sup>. Confirmation from Ralph son of Nicholas de Hilton to the church of Stanley, of a messuage and 2 selions extending to the way of Ryecroft, in Hyltone, also an annual rent of 6d. n.d.

- Grant from Ralph son of Nicholas de Hyltone, to the church of Stanley, of the homage of Ysabelle le Foun in Hyltone, viz. 12d. annually from a tenement in Hyltone, also an acre in Potlake in same place, and a rent of id. n.d.
- fo. 175. Manumission from William, son of Herebert knt., to the church of Stanley, of Richard son of William Cooper (Coopertoris) of Hylton and Godladde his brother, natives of the said William, with their goods.
- fo. 175b. Grant from Ralph son of Nicholas de Hiltone, to the same, of the service of  $\frac{1}{2}d$ . to be derived from a tenement in Hiltone. n.d.
  - Grant for 5 marks from Ralph son of Nicholas de Hiltone to the same, of the culture of baystreu with meadow, common of pasture, etc. Rent 1 lb. of pepper at the fair of Derby. n.d.
- fo. 176. Grant from the same to the same, of an acre of land in Hiltone which Cecilia his mother held in her widowhood, viz. upon Otirsoythul, in le daltflat, upon la brendhet, upon Nochacreslade. n.d.
- fo. 1766. Grant from Robert son of Margery de Hiltone, to the church of Stanley, of a tenement in Hiltone. Rent 4s. and two quarters of . . . n.d.
  - Grant from Robert son of Margery de Hiltone, to the same of a tenement in Hiltone. Rent 4s. (at various seasons). n.d.
- fo. 177. Grant from Robert son of Margery de Hiltone, to the church of Stanley, of 2 selions containing one acre in Hyltone, lying upon Mildelbarche in exchange of 3 selions, containing one acre in Hilton. n.d.
- fo. 177b. Grant from the same, to the same, of 2 selions in Hiltone, abutting the cemetery on the west. n.d.
  - Bond from Ralph son of Nicholas de Hiltone, to Henry de Thok, for 20d., which the sd Henry was accustomed to receive from a tenement in Hiltone. n.d.

[Here the chartulary ends.]

ff. 178, 179. A list of abbots, with brief annotations as to each, beginning "Memorandum et posteris nostris," in a fourteenth century hand. It was apparently written about 1438, when John Spondon, the sixteenth abbot, began his rule. The seventeenth and eighteenth abbots are entered by another pen. This list, with translation, and various additional particulars as to the abbots, was contributed by Mr. St. John Hope to the fifth volume of the Journal of this Society in 1883.

fo. 179b. Blank.

- ff. 180-187<sup>b</sup>. The old chronicle of the founding of Dale abbey, by Thomas de Musca, a canon of the house. fragments on ff. 5 and 195 are almost certainly portions of the original version in the handwriting of the compiler. This copy, when compared with the now indistinct original fragments, has been somewhat carelessly done; nevertheless it is peculiarly interesting, and one of the most vividly written and picturesque accounts of the founding of any English religious house now extant. A copy of it was made by Nicholas Charles, Lancaster herald, in 1611, which is to be found in the Cotton MSS., Julius C. vii., ff. 265-268; there is a later copy in Harl. MSS. 5804, ff. 278-284. It is printed in Latin in Dugdale, but with many errors, and was given in an English dress by Glover; but the only good critical version, with a faithful translation, is that which was given by Mr. St. John Hope in the fifth volume of this Journal.
- ff. 188-194<sup>b</sup>. List of tenants and rents, in an early sixteenth century hand.
- fo. 195. Another fragment of the original chronicle.
- fo. 196. Fly leaf, with notes of accounts, nearly indecipherable.

There are but few original charters of Dale extant; but one, in private hands, of John Grauncourt, the third abbot, who ruled from 1233 to 1253, is a beautiful example of the deeds of that

period. The impression of the first conventional seal of the abbey is nearly perfect. The following is an extended transcript:—

Omnibus Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit, frater [[ohannes] Abbas et Conventus de Parco Stanle, salutem in domino. Noveritis nos dedisse concessisse et hac presenti carta nostra confirmasse Johanni de Lokintone pro homagio et servicio suo duas bovatas terre in Breidestone cum omnibus pertinentiis suis, unam scilicet quam idem Johannes aliquando tenuit de nobis et aliam quam vitrarius tenuit in eadem villa. Tenendas et habendas sibi et heredibus suis libere quiete et pacifice. Reddando inde annuatim nobis et successoribus nostris decem solidos ad duos terminos, videlicet quinque solidos ad Pentecosten et quinque solidos ad festum Sancti Martini pro omni servicio excepto omni (?) forinseco. Nos vero et successores nostri Warantizabimus predicto Johanni et heredibus suis predictas duas bovatas terre contra omnes homines. In cujus rei testimonium, presenti scripto sigillum nostrum apposuimus. Teste sigillo Capituli nostri.

Endorsed. Carta Abbatis de Dala de ij bovatis terre in Breidestone.

Our first illustration to this chartulary is a *fac-simile* reproduction of a page of the original, namely, fo. 36 of the present pencilled numbering, and it will, at least, convey some idea of the difficulties of the task undertaken by Dr. Cox. The curious caricature at the foot—probably an addition by some idle novice—tends to corroborate the date of the MS., for it portrays the hooded hauberk, which was superseded, in England, by the bascinet in the reigns of Edward II. and III.

Our second is a similar representation of a thirteenth century deed and seal of Dale Abbey; the latter being, perhaps, the best of the very few extant. Its description is as follows: Within the legend "+ s': ECCLESIE: SANCTE: MARIE: DE: PARCO: STANLEE," a half-length figure of the Virgin Mary bearing the Holy Child in her arms; in base, beneath a trefoiled arch, pinnacled at the gables, a half-length figure of an abbot praying.—Editor.